OWNER'S HANDBOOK

FOR

BUKH MARINE DIESEL LIFEBOAT ENGINE TYPE DV36 RME





BUKH A/S Aabenraavej 13 - 17 DK - 6340 Krusaa Tel: +45 74 62 20 88

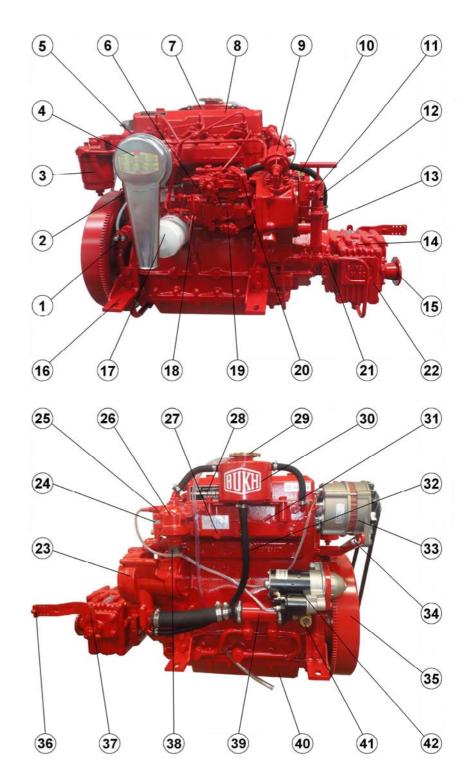
Fax: +45 74 62 74 07 E-mail: bukh@bukh.dk

www.bukh.dk

CONTENTS

Pa	age
Pictures for recognition of engine	3
Introduction	1
Standard equipment2	1
Operating manual	1
Preparation for the first start	5
Before start	5
Electric start 5	5
Hand start5	5
After start6	3
Maneuvering6	3
Stopping the engine	3
Running in6	3
Maintenance6	3
Belt for alternator6	3
Air inlet filter6	3
Fuel filter6	3
Fuel lift pump	7
Lubricating oil system	7
Change of oil	7
Recommended lubricating oil	7
Change of lubricating oil filter	7
Cooling water system	7
Frost precautions	3
Electrical system	3
Marine gear	3
Starting instructions	3
Winter storage of the engine	9
Hydro – and Spring Starter10	0
Lubricating oil quantities10	0
Instruction for Marine Diesel Fuel in cold climates10	О
Lubricating oil for Spray pump1	1
Technical data for engine and gearbox12	2
Recommended maintenance and checklist13	3
Irregular operation19	5
Lubricating oil chart16	6
El-diagram (1 Battery system)1	7
El-diagram (2 Batteries system)18	8
DV36 installation19	9
List of representatives20	0
General Terms of Sale and Delivery	4

- 1. Oil pressure switch
- 2. Cooling water drain plug
- 3. Fuel filter
- 4. Air filter with noise suppression
- 5. Lifting fittings
- 6. Electric stop solenoid
- 7. Lubricating oil filling plug
- 8. Valve cover
- 9. Fuel lift pump
- 10. Electric multi plug
- 11. Bracket for control cable
- 12. Bilge pump for change of lub. oil
- 13. Housing for vacuum valve
- 14. Dip stick for gear oil
- 15. Coupling flange for propeller shaft
- 16. Reversible engine mountings
- 17. Lubricating oil filter
- 18. Dipstick for engine oil
- 19. Fuel pump
- 20. Control lever
- 21. Cock
- 22. Reverse-reduction gear
- 23. Cooling water circulating pump
- 24. Exhaust pipe connection
- 25. Cooling water temperature transmitter
- 26. Thermostat housing
- 27. Water drain plug for exhaust manifold
- 28. Identification label
- 29. Cooling water filling plug
- 30. Cooling water expansion tank
- 31. Water cooled exhaust manifold
- 32. Zinc anode
- 33. Alternator
- 34. Tension device for V-belt
- 35. Flywheel
- 36. Bracket for reversing cable
- 37. Reversing lever for gear
- 38. Outlet to keelcooler
- 39. Lubricating oil cooler
- 40. Oil pan
- 41. Inlet from keel cooler
- 42. Electric starter



009W4326-R08 - 3 -

INTRODUCTION

BASIC ENGINE CONFIGURATION:

The BUKH Lifeboat engine is a four-stroke marine diesel engine with direct fuel injection and the following basic equipment: Crankcase with oil pan, one-piece cylinder head with 2 valves per cylinder, forged crankshaft with counterweights, balance weights, cast iron connecting rods, light metal pistons, water-cooled exhaust manifold; all necessary pipework for exhaust, coolant, fuel and lubricating oil are fitted on engine.

A reverse/reduction gearbox with integrated thrust bearing is fitted on the engine.

All BUKH Diesel Lifeboat Engines are tested in the factory, and a test certificate according to SOLAS and ISO regulations is issued

If a problem with the engine should arise, we ask you to apply to one of our distributors, who will always be ready to help you, having skilled personnel, necessary tools etc., and at the same time you will be sure that only original BUKH spare parts are used.

Do always use original BUKH spare parts.

When ordering spare parts from the distributor please state: Engine type and serial number, description and number of parts.

> **BUKH A/S Powering Marine Safety**

As BUKH A/S is always endeavouring to improve the engines, the specifications mentioned are subject to alterations without previous notice.

Read this instruction book thoroughly before starting your new BUKH Diesel Engine.

STANDARD EQUIPMENT for DV36RME

Reverse-reduction gear Wet sump lubrication oil system Full-flow lubrication oil filter Automatic injection timing Centrifugal governor Keel cooling with thermostat Watercooled exhaust manifold Air inlet filter and silencer Fuel lift pump

Electric start

Charging alternator

Operating remote panel with:

- a) Charging light
- b) Lub. oil pressure warning light
- c) Cooling water temp. warning light
- d) Push button for start

- Electric stop or mechanical stop
- Audible warning

Fittings for remote control

Standard set of tools

Drain pump for lub. oil (built on engine)

Following documentation is delivered with the engine:

- Operating manual with sparepart katalog
- Test certificate 2.
- Declaration of conformity according to SOLAS and IMO regulations.

Flex. engine mounts (optional)

Stern gear (optional)

Raised hand start (optional)

Spring start (optional)

2 El-start (optional)

Hydro start (optional)

OPERATING MANUAL

Before the engine is put into use you are recommended to get familiar with the placing of the following components of engine and gear:

Fuel oil filter, lub oil filter and air intake filter, fuel lift pump with handle, zincrod in the crankcase and water-separator in the fuel pipe (if mounted).

Where is lub oil poured into engine and gear and where are the dipsticks placed? Where is fuel oil filled into the fuel tank and where is the drain plug placed? Where is the main switch?

009W4326-R08 - 4 -

Preparation before first start

 Pour lubricating oil through filling hole on top of valve cover.
 Check that oil level is between the marks on the dipstick, placed at the port side of the engine.

Check oil level as mentioned below:

- a) remove and wipe dipstick
- b) reinsert dipstick in the pipe
- c) withdraw dipstick, check oil level.
- Pour lubricating oil through dipstick hole on the top of reverse- and reduction gear and check oil level as described in pos 1.
- Flexible sterntube: Lubricate the stuffing box with sterntube oil (outboard)

Unscrew the filler plug and pour in oil until the bearing is full.

Important: The stuffing box shall under no circumstances be force-lubricated.

These instructions are only valid for propeller equipment supplied by BUKH.

If other equipment is mounted, we refer to the instructions given for this

- 4. We always recommend checking of oil level before start.
- 5. Fill the fuel tank.
- Bleed the fuel system in the following way:
 - a) Loosen the slotted screw B on the fuel filter and pump with the handle A on the fuel lift pump until the fuel is free from air bubbles and runs out at the slotted screw.
 - b) Tighten the slotted screw B and continue pumping with the handle A until fuel, free from bubbles, runs through the transperent hose from fuel pump to tank.
 - You must lock the pumping handle in the upper position when you have finished pumping.
 - c) Loosen the fuel pressure pipes at their connection on the fuel valves and turn the engine by the starter motor until fuel, free from bubbles, runs out from the fuel pressure pipes. Finally tighten the pipes and the engine fuel system is ready for use. This procedure must also be followed, if the fuel tank by mischance runs out of fuel, after change of filter and after repairs to the fuel system.

AFTER THE ENGINE HAS BEEN TAKEN INTO USE

Before start

- The oil level of the engine should be checked every 14 days or every 25 hours of running as described in "Preparation before first start". It is not necessary to refill oil if the level is between the two marks on the dipstick.
- 2. The oil level of the reduction gear should be checked every 14 days or every 25 hours of running as described in "Preparation before first start".
- The sterntube stuffing box should be lubricated every 14 days or every 25 hours of running.
- 4. Check the quantity of fuel in the tank.

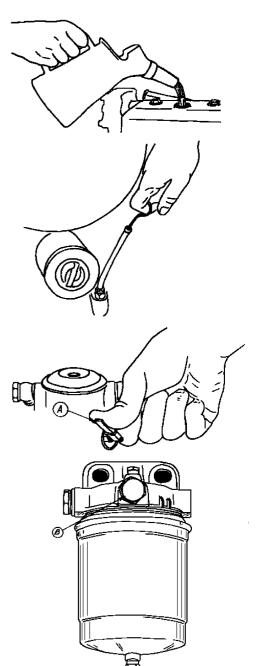
Electric start with remote control and instrument panel

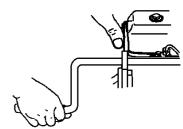
- 1. Switch on the main switch.
- 2. Put the marine gear in neutral position by means of the control handle.
- 3. The engine is started by putting the switch into "RUN" position.
- 4. Push the "START" button until the engine starts. The starter should not work for more than 10-15 secs. continuously.

Hand start (optional)

- 1. Put the gear lever in neutral position.
- 2. Turn decompression lever on valve cover anti-clockwise as far as possible.
- 3. Engage starting handle and crank engine as quickly as possible. Release decompression lever quickly by turning lever clockwise while cranking and engine will start.
- 4. By hand start in cold weather you may achieve an easier start after having cranked the engine with activated decompression lever before the starting procedure.

Never accelerate a cold engine. Let it get warm first.



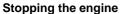


After Start

- 1. When the engine has started, the RPM should be 900-1000 RPM when idling.
- 2. Check the oil pressure. Normally this should be 2-4.5 bar. With cold engine the RPM should be kept down so that the oil pressure does not exceed 4.5 bar. When idling at warm engine the oil pressure must not be below 1 bar.
- 3. Immediately after start the oil pressure warning lamp should go out. During normal operation the lamp should stay off.
- 4. Make sure that the charging control lamp goes out after the engine has started.
- 5. Check the cooling water temperature frequently. The temperature should be in the area of 70 95°C when engine is warm

Manoeuvering

- With the control lever in central position the engine is idling, and the marine gear is in neutral (pos. 0). When the lever is moved forward in range 1, the marine gear is engaged to "Ahead" first, and then in range 2 the engine R.P.M. is increased. When the lever is moved from the central position to range 3, the marine gear is engaged to "Astern" first, and then in range 4 the engine R.P.M. is increased.
- 2. Only engage "Ahead" or "Astern" when the engine is idling.
- 3. To accelerate engine without engaging gear, operate gear release button 5 and move control handle in either direction.
- 4. Increase the load gradually from idling in the course of the first 15-20 minutes shortly after the start of the engine.



- 1. Reduce the load gradually in the course of 15-20 minutes before stop.
- 2. Reduce the engine to idling and put the gear in neutral position.
- 3. Push the "Stop" button (or pull the mechanical stop handle) until engine stops.
- 4. Move the "Off/Run" switch to the "Off" position.
- 5. Turn off the battery main switch.

Running in

To secure long life and maximum power it is recommended to run the engine for the first 25 hours at not more than 80 pct. of the maximum output (about 3200 r.p.m.)

You should avoid slow hauling as for instance towage. After the first 25 hours it is recommended to change engine and gear oil and to tighten up the cylinder head and to check or to possibly adjust the tension of the V-belt. Besides, it is recommended to let an authorized service dealer go over engine and installation.

MAINTENANCE

Belt for alternator

To be adjusted every 150 hours by turning the alternator round the centres of suspension. Tensioning should be so as to allow 8 - 10 mm deflection of the belt under firm thumb pressure.

Air inlet filter

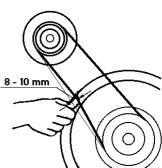
This is a wire gauze filter to be rinsed in petrol and cleaned by a blast of compressed air after 300 hours' operating.

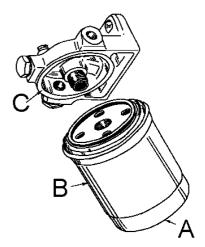
Fuel filter

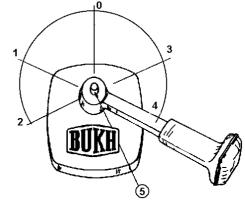
A fuel filter is fitted between the fuel lift pump and the H.P. fuel pump. The filter is a disposable one which cannot be cleaned. It should be changed every 300 operating hours or if water contamination is suspected.

Change the filter as follows:

- Drain off the fuel from the filter by slackening drain screw A in the bottom of the filter casing B.
- 2. Remove by hand or by means of a pair of tongs the filter casing and discard it.
- 3. Clean the sealing surface of the filter holder C if necessary.
- 4. Fill the new filter casing with clean fuel through the holes at the top of same.
- Screw on the filter casing and tighten it by hand about half a turn after the gasket fits tightly.
- After changing the filter, bleed the fuel system as stated under "Preparation for first start"







009W4326-R08 - 6 -

Fuel lift pump

The fuel lift pump is a cam shaft driven sealed type diaphragm pump, which cannot be dismantled for repair or cleaning. It is recommended to install a water/dirt accumulating filter in the suction line to the pump.

After repairs the fuel system must be bled as described under "Preparation for the first start" if necessary.

Lubricating Oil System

The engine is pressure lubricated and the oil system has a built-in relief valve for controlling the oil pressure. A lubricating oil cooler is also fitted.

The oil level is checked as mentioned before.

Change of Oil

Lubricating oil should be changed for the first time after 25 hours of running, later for every 150 hours or at least once a year. It is recommended to change the oil when engine is warm, and the procedure is as follows:

- Turn the left cock below oil bilge pump 90°.
- 2. Pump up the oil from the sump by means of the bilge pump.
- 3. When the sump is empty pour fresh oil.
- 4. Check oil level on dipstick.

Recommended Lubricating Oil

Modern diesel engines demand heavy-duty oils with additives securing best operation conditions and longest life time of the engine under various conditions.

Therefore use a first class HD-oil from a recognized oil company.

Oil specifications as mentioned in "LUBRICATION OIL CHART".

When operating under difficult conditions, i.e. frequent cold starting, short operation periods, greatly varying loads, use quality "Service CD" and also use quality "Service CD" in case the sulphur content of fuel is higher than 1 %.

Change of Lubricating Oil Filter

Lubricating oil filter cannot be cleaned, but should be changed every 150 hours or once a year. To change the filter proceed as follows:

- 1. Unscrew filter A and discard it.
- Clean the sealing surface of the engine B, and remove old gasket C if any from old filter
- 3. Mount new filter at once under clean conditions.
- 4. Screw on filter until gasket fits tightly, tighten a further half turn.
- 5. Fill with oil until normal level is reached.
- 6. Start the engine and check that the filter is tight.

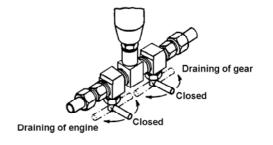
Cooling system (Keel cooling)

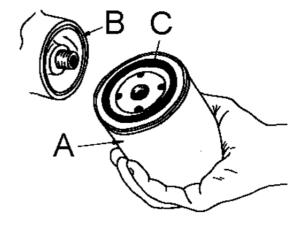
A pump circulates the freshwater in a closed system. This circulation pump is fitted on the rear end of the engine.

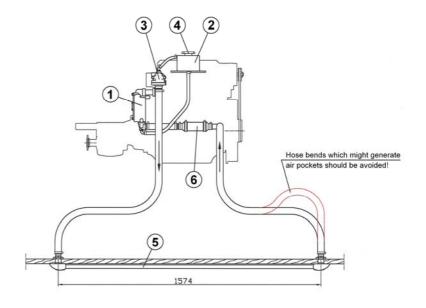
The freshwater circulates through the cooling jackets of the engine and through the keel cooler, fitted on the bottom of the boat. Too high cooling temperature will cause the blue lamp in the control panel to light up and the acoustic alarm to function.

- 1. Cirkulating pump
- 2. Expansion tank
- Thermostat 75°C
- 4. Pressure cap
- 5. Keel cooling pipe 2 x ø22/ø19 copper pipe
- Oil cooler









009W4326-R08 - 7 -

Frost precautions

As protection against corrosion and to secure the cooling water freezing temperature to min. minus 15° Celsius as per IMO/SOLAS requirement or lower if required from climate conditions, It is recommended to use a mixture of min.30% antifreeze liquid and 70% water and max.50% antifreeze and 50% water.

However <u>please also note when doing service on lifeboats</u> that the mix of water and antifreeze can get aggressive and start corrosion. If corrosion is found in the cooling system it can be caused by one of two conditions:

- 1. The anti corrosion additives in the anti freezing liquid are exhausted and have evaporated.
- 2. Oxidation due to incoming air causing an acid which is lowering the PH value.

Therefore and also to keep the anti freezing properties it is recommended to **change the cooling water and antifreeze every 3 years min.** Please also note the details provided by your supplier of antifreeze liquid normally stated on the can.

Electrical System

The engine is equipped with a 12 volt electrical system consisting of a starter motor and an alternator, the max. charging current of which is 50 Amp.

Electrical wiring diagram for the engine with control and instrument panels is shown later in this instruction.

The battery must never be isolated from the alternator, when the engine is running.

Warning! It is not allowed to connect additional equipment to the wiring system on the engine. Possible additional equipment has to be connected directly to the terminals of the battery.

NOTE!

The starter must not be operated for more than 10 sec. If further operation is necessary, a pause of at least half a minute before starting attempt is repeated.

Marine Gear

The engine is equipped with a reverse-reduction gear. The standard reduction is 2.94:1 for AHEAD and 1.95:1 for REVERSE (but also available as 2.63:1 for special purposes).

The marine gear will need no other attendance than regular change of oil. This to be carried out after 25 hours of operation, and then every 250 hours or once a year.

Oil quality: "Automatic Transmission Fluid" (ATF).

The oil change is carried out by means of the lubricating oil bilge pump fitted on the engine. The oil should be warm when draining.

Refill new oil to the quantity of 0.5 liters through the dipstick hole.

Check oil level on the dipstick.

Don't forget to close the cock before starting up.



Starting instructions for BUKH Diesel Engine type DV36RME

Electric start:

- 1. Switch on the main switch.
- 2. Put the gear in neutral position
- 3. Put the switch into "RUN" position
- 4. Push the "START" button until the engine starts

Cold Start (below minus 15°C if mounted): Start pilot: Pull and push the pump (2) 2-3 times.

Stopping the engine: Push the "STOP" button until the engine stops.

After the engine has stopped:Put the switch in "OFF" position.

Filling the pressure tank (3) (if mounted):

- 1. Open the cover.
- Put the gas cylinder on top of the valve and fill up the tank to max. marking.

Hand Start: (If mounted): Put gear into neutral position.

Put handle into crank claw.

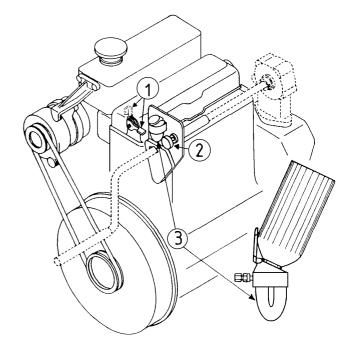
Lift decompression lever (1).

Cold start with hand start (below 0°C).

Start pilot: Pos 1 - 2 - 3

Pull and push the pump (2) 2-3 times.

Turn the start handle as quickly as possible (clockwise), release the decompression lever, but keep on turning until the engine starts.



009W4326-R08 - 8 -

WINTER STORAGE OF THE ENGINE

1. Carry out the following whilst the boat is still in the water:

- 1. Run the engine until normal workingtemperature is reached.
- 2. Drain off engine and gear oil with the oil bilge pump.
- 3. Fill the engine and gearbox with preservative lubricating oil of a recognized make up to the upper mark on the dipstick.
- 4. Fill the fuel tank with fuel preservative oil in the rate of mixture prescribed by the oil manufacturer.
- 5. Start the engine and let it run for about 10 minutes to be sure that the fuel mixed with preservative oil has been flushed through the fuel system of the engine.
- 6. Fill the fuel tank completely with fuel. Pay no special attention to the preservative oil previously added to the fuel as this is consumed normally and properly when service is resumed in spring.

2. On land the following procedure has to be carried out:

- 1. Remove the engine cooling water drain plugs, drain off the sea water from the engine and refit plugs.
- 2. For direct sea water cooled engines: Remove the suction hose from the cooling water pump at the bottom cock and put the hose into a bucket with freshwater containing preservative oil in the rate of mixture prescribed by the oil manufacturer
- 3. The outlet hose for the cooling water which goes into the exhaust elbow may be removed and returned to the bucket via a length of hose so that the freshwater is able to circulate. Start the engine and the freshwater containing preservative oil will be flushed through the engine.
- 4. Stop the engine after 5 10 minutes and drain off the water. Ensure that after removing the drain plug (1 plug is placed in the block, see page 3, pos. 6; and 1 plug in the exhaust manifold) all the water is drained off. This is done by cleaning the drain holes with a nail,a steel wire or the like, so that any remaining water may drain out. Remove the impeller from the cooling water pump, which will allow water in pump and pipes to be drained off. Keep the impeller separately in a dry place during the winter.
- 4A. For freshwater-cooled engines: Drain the freshwater from the engine by removing the plugs as indicated for seawater cooled engines. It is not necessary to flush this system with freshwater containing preservative oil. If the engine is to be used in period of frost, it must be protected against frost burst with a mixture of anti-freeze solution in the freshwater system irrespective of the protection to the freshwater system against the risk of frost by removing the cover of the impeller pump and turning the engine manually or with the starter motor.
- 5. Remove the battery and store it separately during the winther in a dry and frost-free place. Fill up and charge the battery before storing.
- 6. Remove the air filter and turn the engine manually until each inlet valve opens alternately, during which about 50 mL of preservative oil is injected into each piston head. Turn the engine backwards and forwards manually in order to spread the preservative oil.
- 7. Insert a clean, oil moistened rag (not cotton waste) into the inlet manifold.
- 8. Insert another clean, oil moisted rag into the exhaustelbow aperture.
- 9. Treat electrical connections with grease free from acid. Fill the multiple plugs with grease from the wire side.

The engine is now preserved for winther storage and can be futher protected by covering of polythen sheeting, under which a bucket of silicagel should be placed.

3. Preparation of engine before launching.

- 1. Remove the oil moisted rags from the inlet manifold and the aperture of the exhaust elbow.
- 2. Fit the cooling water pump impeller.
- 3. Fit cooling water drain plugs.
- 4. Drain the preservative lubricating oil from both engine and gearbox and fill up with fresh oil to the upper mark of the dipstick.
- 5. Change the lubricating oil filter.
- 6. Make sure before starting up that the oil on the piston heads is drained off. This is checked by turning the engine manually without operating the decompression lever.
- 7. Examine the stern tube stuffing box and fill up with stern tube oil.
- 8. Fit the battery after re-charging.
- 9. Lubricate all moveable parts with oil.
- 10. Check the anode.
- 11. Check that there is electrical contact at the sterntube at the internal connection to thegearbox.

009W4326-R08 - 9 -

RME-ENGINES MOUNTED WITH HYDRO- OR SPRING STARTER EQUIPMENT

(service info 9201)

The above mentioned type of starting method has proved to start the lifeboat engines in a very short period of time. In cold climates a standard multigrade lubrication oil may not be sufficient for a rapid build-up of lub. oil pressure. We recommend the following methods to prevent problems:

- 1. Full synthetic low friction lub. oil with a viscosity of 5W/40 or 10W/30 (e.g. Mobil No. 1 or Castrol Syntruck).
- 2. Cooling water jacket heater.
- 3. Oil sump heater.

In view of starting time the above points also increase the electrical start performance.

LUBRICATION OIL QUANTITIES FOR DV36RME AND DV48RME

(service info 0202)

When the engine is dry, you are recommended to fill up with 4.9 litres of lubricating oil (min. 4.3 litres - max. 5.5 litres). A dip stick with standard indications of minimum (63 mm) and maximum (75 mm) oil levels for checking of the oil quantity is located on the side of the engine.

THESE INDICATIONS APPLY WHEN THE ENGINE IS IN HORIZONTAL POSITION!

When mounted in a lifeboat, the engine is rarely in a horizontal position. Usually, it has an aft inclination of max. 15°, which will change the oil level on the dip stick.

The following values are intended as a guide:

Oil level when 4.9 litres of oil have been added to the engine:

Horizontal engine:

Engine inclination 15° aft:

Engine inclination 30° forward:

Oil level on dipstick= 69 mm

Oil level on dipstick= 61 mm

Oil level on dipstick= 60 mm

Irrespective of the inclination, engine running will be troublefree if the above oil quantity has been added. If more oil than advised is added, the crank will be running submerged in oil. Consequently, the oil will get too warm and foam, and bleeding will be inadequate.

Oil vapour will condense and in extreme cases run out of the suction filter.

Do NOT fill the engine with more oil than indicated above.

It will not be necessary to adjust the oil quantity of freefall boats, in which the engine will

be started while the boat is still in the chute at an inclination of approx 30°.

INSTRUCTION FOR MARINE DIESEL FUEL IN COLD CLIMATES COLD FILTER PLUGGING POINT (CFPP)

(service info 0502)

To ensure proper operation of the lifeboat engines in very cold climates, it is essential to ensure that the diesel fuel in the fuel tank of the lifeboat is suitable to the lowest temperature possible in the area of operation of the ship. The temperature where the fuel is no more filterable is called "CFPP" in the specifications for the particular fuel

To improve the CFPP-point, a dilution with kerosene is recommended. A max. dilution of 40% kerosene is possible. If 50% or more are necessary, 2-stroke lubricating oil must be added to protect the fuel injection pump and nozzles from seizure. If no information is available onboard the ship about the particular fuel to be diluted, it is recommended to use 2-stroke lubricating oil in ratio 0.3 ltrs. to 100 ltrs. of fuel. This is necessary due to the fact that the diesel oil might be winter-type and already diluted from the oil company.

The reason for the necessity of 2-stroke lub. oil is that it is self-mixing with the fuel.

Note: In ship storage tanks a max. of 25% dilution is the limit, in order to ensure that min. flame point of fuel = 55°C. For operation below -28°C use specific Arctic fuel.

EXAMPLE:

Diesel Oil without Dilution	CFPP/-18°C
90 litres diesel + 10 litres kerosene	-20°C
80 litres diesel + 20 litres kerosene	-22°C
70 litres diesel + 30 litres kerosene	-24°C
60 litres diesel + 40 litres kerosene	-26°C
50 litres diesel + 50 litres kerosene	-28°C
Specific Arctic fuel	-40°C

009W4326-R08 - 10 -

Lubricating oil for spray pump bearing housing

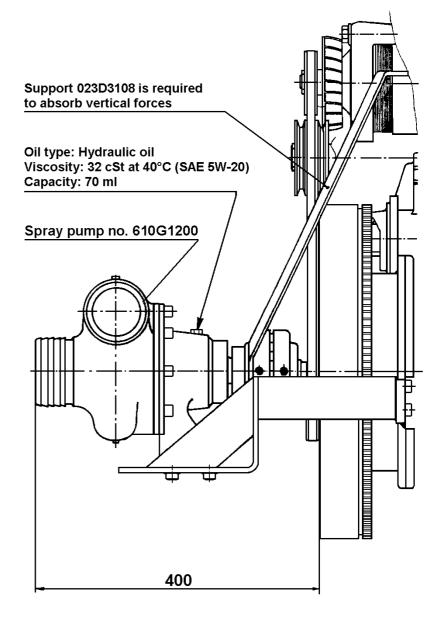
Checking of oil level:

Dismount the filling plug with dipstick when the spray pump is in a horizontal position.

The oil level must be just above the lower edge of the shaft. When turning the pump shaft must carry a little oil round.

Change the oil after 300 operating hours or

every 2 years.



- 11 -009W4326-R08

TECHNICAL MAIN DATA	DV36RME
WORKING PRINCIPLE	
NUMBER OF CYLINDERS CYLINDER BORE/STROKE	
CYLINDER VOLUME	
COMPRESSION RATIO	
COMPRESSION PRESSURE at 3600 rpm	
OUTPUT, CONTINOUS RATINGat 2400 rpm	
ACCORDING TO ISO 3046 at 3000 rpm	
at 3600 rpm	36.0 BHP - 26.5 kW
OUTPUT, INTERMITENT RATING BHP at 4000 rpm	
MAX. TORQUE Kp*mat 1800 rpm	
MAX. AIR CONSUMPTION	
ENGINE ROTATING, LOOKING AT FLYWHEELIDLING SPEED	
MAX INCLINATION, FORE AND AFT	
HEEL, MAX. CONTINOUS	
NET WEIGHT INCL. ZF MARINEGEAR	265 Kg
LOCATION OF ENGINE SERIAL NUMBER	
EXHAUST TEMP. MAX / NORMAL	600°C – 580°C
VALVE TIMING AND INJECTION POINT	
FLYWHEEL DIAMETER	370 mm
INLET VALVE OPENS BEFORE TDC	32° (arc measure: 103 mm)
INLET VALVE CLOSES AFTER BDC	
EXHAUST VALVE OPENS BEFORE BDC	64° (arc measure: 207 mm)
EXHAUST VALVE CLOSES AFTER TDC	32° (arc measure: 103 mm)
INJECTION STARTSBEFORE TDC	
VALVE CLEARANCES (COLD ENGINE) INLET/EXHAUST	0.30 mm
FUEL SYSTEM	DIRECT INJECTION
INJECTOR OPENING PRESSURE	
INJECTION TIMING	AUTOMATIC VARIABLE
FUEL LIFT PUMP	CAM SHAFT DRIVEN DIAPHRAGM PUMP
STATIC PRESSURE OF FUEL LIFT PUMP	
FUEL FILTER	
FUEL QUALITY GAS OIL	BS 2869 CLASS A
LUBRICATING SYSTEM	
TYPE OF LUBRICATING OIL PUMP	
LUBRICATING OIL PRESSURE: WARM ENGINE / MINIMUM	
LUBRICATING OIL QUALITY	SERVICE CC or CD
LUBRICATING OIL VISCOSITY BELOW +5°C BETWEEN +5°C and +25°C	SAE 10 or SAE 10W-30
BETWEEN +5°C and +25°C	SAE 20 of SAE 15W-40
ABOVE +25°CLUBRICATING OIL CONTENT INCL. FILTER	
LUBRICATING OIL CONTENT INCL. FILTER	
	THROW /W/TI FIETER INOERT
BAYSAN M60 MARINE GEAR	
LUBRICATING OIL QUALITY	
LUBRICATING OIL TEMPERATURE	
LUBRICATING OIL CONTENT STERN TUBE (FLEXIBLE) LUBRICANT	
,	OIDOAND GLAN OIL
COOLING WATER SYSTEM - KEELCOOLING	0 -
COOLING WATER TEMPERATURE	
TYPE OF CIRCULATING PUMP / CAPACITY AT 3600 rpm	
COOLING WATER CONTENT EXCL. HOSES	7.0 Littes
ELECTRICAL SYSTEM	
BATTERY VOLTAGE / CAPACITY	
STARTER TYPE / OUTPUT	
ALTERNATOR TYPE/ OUTPUT	
ENGINE STOPRELAY	
	LLEGINONIO, DUILI ON
TORQUES	
CYLINDER HEAD BOLTS/BEARING TOP SECTION	
CONNECTING ROD BOLTS	
FLYWHEEL/COUNTERWEIGHTS	
FLEX. COUPLINGASSEMBLY OF FUEL VALVE	
BRACKET FOR ENGINE SUPPORTS	38 +/- 3 Nm (0.0 +/- 0.3 Kpm) 69 +/- 3 Nm (7 +/- 0.3 Kpm)
DIVIOLET FOR ENGINE OUT FOR TO	00 1/ 0 Mill (7 1/ 0.0 Kpill)

009W4326-R08 - 12 -

RECOMMENDED MAINTENANCE AND CHECK LIST FOR BUKH LIFEBOAT ENGINES

			1	1			
		CHECK	RECTIFY IF				
			NEEDED		1		1
				W	M	Y	EVERY
				E	0	E	5
				E	N	A	YEARS
				K	T	R	
				L	H	L	
4	Tightness of connections through hulls			Υ	L	Y	
1.	Tightness of connections through hull:				T		
1.1	stern tube	hull connection	change sealing			Х	
1.2.	keel-cooling pipes	hull connection	change sealing			Х	
1.3	spray pump	hull connection	change sealing			Х	
2.	Check of lubricating oil:						
2.1 a	engine	change oil	-			Х	Х
	engine	check oil level	-	X			
	gearbox	change oil	-			X	
2.2.b	gearbox	check oil level	-	Х			
2.3	sealbox for spraypump	refill the oillevel	renew if leaking-		Х		
2.4	lubricating oil filter	change	-			Х	
3.	Check of cooling watersystem:						<u> </u>
3.1	system	system to be full	fill up	Χ			
3.2	anti freeze liquid	check for minus	refill anti freeze liquid			Х	
	•	25°C.	· ·				
3.3	cooling water connections tightness	for leaks	renew if leaking		Х		
3.4	condition of rubber hoses	cracks and leaks	renew				Х
3.5	retightened clamping bands	-	-				
3.6	V-belt for cooling water pump	adjust or renew	-		Х		
3.7	thermostat	renew after 5 years	-				Х
4.	Check of fuel system:						
4.1	supply line	clean water/fuel	repair if damaged or				Х
		separator and check	renew				
		line bends					
4.2	fuel tank	drain for water	-			Х	
4.3	fuel filter	change	-			X	
4.4	return line	check for bends &	repair if damaged or				X
		damages	renew				
5.	Check of remote control cables:						
5.1	cables	check easy operation	adjust cables				Х
		and stroke sufficient					
6.	Check of propeller shaft arrangement:						
6.1	rear stern tube bearing	check clearance for	renew insert				Х
		bearing insert					
6.2	sufficient water flow to rear stern tube bearing	check that water	clean holes				Х
		holes in bearing					
		housing are not					
		blocked					
6.3	alignment of gear flange and prop.shaft flange	alignment to be within	realign the engine				Х
- 1		0.05- 0.01mm					.,
6.4	stuffing box seals	tightness	renew all three seals				X
6.5	condition of rubber tube for stuffing box	cracks	renew		.,		Х
6.6	Out-Board gearoil.	oillevel	refill		Х		v
6.7	propeller	check size and condition	renew if damaged				Х
7.	Starting of the engine:			ļ.,			1
7.1	start with electrical start	engine start within	if malfunctions -the	Х			
		2 minutes	engine must be ser-				
7.0	atout with leaved atout		viced by a mechanic		.,		1
7.2	start with handstart	same	same		X		1
7.3	start with other optional starting system if fitted	if it is readable	same		Х	 	V
7.4	starting instruction	ii it is readable	change if damaged]	X

009W4326-R08 - 13 -

RECOMMENDED MAINTENANCE AND CHECK LIST FOR BUKH LIFEBOAT ENGINES

		CHECK	RECTIFY IF NEEDED				
				W E E K L Y	M O N T H L Y	Y E A R L Y	EVERY 5 YEARS
8.	Engine maintenance						
8.1	valve clearance	clearance	adjust			Х	
8.2	electric starter	rust protection of starter drive	spray rust protection spray			Х	
9.	Running with engine - check:						
	9.1 Idling speed to be 800-1000 RPM	800-1000 RPM	adjust RPM	Х			
	9.2 Full speed unload / min. 3700 RPM	min. 3700 RPM	adjust RPM	Х			
	9.3 Full speed loaded with propeller	3300-3600 RPM	adjust RPM			Х	
	9.4 Full speed loaded with propeller and spray pump	2800-3600 RPM	adjust RPM			Х	
9.5	Cooling water temp. to be max. 95 degr. Celcius	max. 95°C	change termostat		Х		
9.6	Audible and visual alarms	check function	change senders, lamps or switch			Х	
9.7	Lubricating oil pressure	min. 1.5 kg/cm ² at idling speed	adjust oil relief valve				Х
9.8	Gearbox change from FW to Neutral to ASTERN	check cables	adjust	Х			
10.	Air supply:						
10.1	air inlet filter	renew	-				Х
11.	Bateries:						
11.1	level of liquid	check, refill	renew	Х	X	Х	Х
11.2	voltage conditon	charge	renew		Х		
12.	Spray pump - check:						
12.1	waterspray being sufficient .	waterspray- nozzles, waterintake and pump	clean nozzles and waterintake connection			X	
12.2	rubber hoses	cracks	renew			Х	
12.3	clamping bands	retightened				X	

009W4326-R08 - 14 -

IRREGULAR OPERATION - CAUSES AND REMEDIES

1. Engine does not start

SYMPTOM	CAUSE	REMEDY
Insufficient or very little compression	Inlet and/or exhaust valves leaking	Grind or replace the valves, mill the seats
		Grease valve stems with 2/3 gas oil and 1/3
	Inlet and/or exhaust valves sticking	lub. Oil. If necessary clean the valves.
		Adjust to 0.25 mm inlet and 0.3 mm exhaust
	Insufficient rocker arm clearance	when engine is cold (turn left)
	Piston rings stuck in grooves or are worn	Replace piston rings
	Valve springs broken or are weak	Replace springs
Insufficient or no pressure from fuel pump	Air in fuel system or nozzles sticking	Bleed or renew nozzles
Thermo start out of order	No fuel (valve leaking)	Fill up (renew thermo-start)
		Check and/or replace switch and connections.
	Electric supply out of order	Chech fuse
Engine does not reach normal revs	Unloaded battery or defective	Battery to be charged or renewed
Starter motor turns engine too slowly	Loose or corroded connections	Tighten or clean connections

2. The engine starts, but stops soon after

The engine starts, but stops soon after	Empty fuel tank	Refill and bleed
	Air in fuel system	Bleed
	Nozzle sticking	Replace nozzle
	Fuel filter choked	Replace filter element. Clean the tank

3. The engine does not reach maximum output

Difficult to start	None or insufficient compression	See "engine does not start"
The engine revs. Is reduced considerably	Fuel supply choked up.	
when loaded	Air/water in fuel system	Check fuel system thoroughly
	Governor incorrectly adjusted or	Adjust the governor. Check governor system
	something in the system works sluggishly	and correct the error
Hot engine(smell of heat)	Insufficient cooling water supply	Stop engine. Check cooling water pump
	Damaged cylinder liner or bearings	Check bearings, piston and cylinder, if
		necessary replace them

4. The engine knocks

The engine runs unevenly	Air/water in fuel system	Bleed see "engine does not start"

5. The engine smokes

Black smoke	Air inlet filter choked	Clean filter
	Insufficient compression	See "engine does not start"
Blue smoke	The lube oil passes piston and oil rings an penetrates into combustion chamber, or vacuum valve defective	Replace oil rings and possibly the piston rings. Clean vacuum valve
Grey smoke	Thermostart valve is leaking	Replace

6. Excessive consumption of lubricating oil

Blue smoke	Oil- and piston rings are worn	Replace oil- and piston rings, if required
	Piston and cylinder liner highly worn	Replace
	Defective vacuum valve	Replace
Lub. oil leaks out of crankshaft bearings	Worn oil seal ring	Replace

7. The engine gets too warm or too cold

Cooling water temperature too high	Unsufficient cooling water supply caused	Investigate pump rotor for broken wings or lost
(smell of heat)	by:defective water pump, choked strainer	driver screw. Clean strainer. Clean or replace
, ,	or a defective thermostat	thermostat
Cooling water temperature too low	Defective thermostat	Clean or replace thermostat

8. Insufficient or no lubrication oil pressure

Oil warning lamp lights up. Oil pressure gauge indicates abnormally low oil pressure	Insufficient lube oil in the engine Check and refill	
	Leakage in lube oil system	Tighten and refill
	Relief valve sticking or spring too weak	Clean bore and valve, stretch or replace the
		spring

009W4326-R08 - 15 -

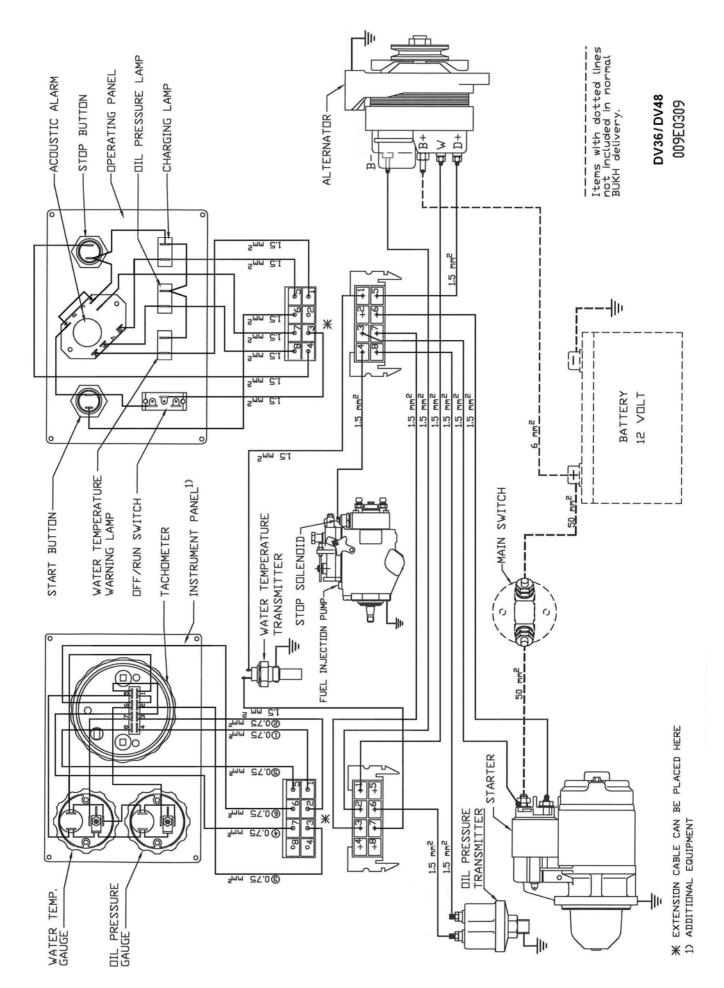
LUBRICATING OIL CHART

			engi	ricatir ine: p ran	_	for	Auxi	
OIL COMPANY	OIL TYPE	HD OIL GRADE & QUALITY	Below – 15°C	Below 5°C	5°C – 25°C	Above 25°C	M60 gearbox (ATF)	Stern tube (flexible)
BP OIL	VISCO 5000	SAE 5W-40 API SJ/CF	Х					П
BP OIL	Vanellus C4 Global	SAE 15W-40 API CF-4/CF/SG		Х	Х	Х		П
BP OIL	Vanellus C3 Extra	API CF4/CE/SF		Х	X	X		$\vdash \vdash \vdash$
BP OIL	Outboard Gear Oil Universal	7.1.1.01.17.027.01						Х
BP OIL	Energol GR-XP 150	DIN 51 517 del. 3						X
BP OIL	Energol GR-XP 220	DIN 51 517 del. 3						X
CALTEX	Havoline Fully Synthetic	SAE 5W-40 API SJ/CE	Х					
CALTEX	Delo 350 Multigrade	SAE 15W-40 API CF4/CJ		Х	Х	Х		
CALTEX	Outboard Gear Oil EP	SAE 90						Х
CASTROL OIL	CASTROL Syntruck	SAE 5W-40 API CF	Х					
CASTROL OIL	CASTROL RX Super Plus	SAE 15W-40 API CH-4		Х	Χ	Χ		
CASTROL OIL	CASTROL Marine Gear Oil	SAE 90						Χ
CHEVRON	DELO 400 Synthetic	SAE 10W-30 API CD/SG + SF	Х					
CHEVRON	RPM HEAVÝ DUTY	SAE 15W-40 API CD - II		Х	Χ	Χ		
CHEVRON	GEAR COMPOUND EP 220	ISO VG 220						Х
ELF	Elf Synthése 5W/40	SAE 5W-40 CD or CC	Х					
ELF	Performance 3D 15W-40	SAE 15W-40 CD or CC				Χ		
ELF	Performance 3D 10W-30	SAE 10W-30 CD or CC		Х	Х			
ELF	Outboard Gear Oil	SAE 85W-90						Х
EXXON / ESSO	EXXMAR CM	SAE 15W-40	Х	Х	Χ	Χ		
EXXON / ESSO	ESSOLUBE XT301	SAE 15W-40 API CG-4	Х	Х	Х	Χ		
EXXON / ESSO	ESSOLUBE XT301	SAE 15W-40 API CG-4 FZG11						
EXXON / ESSO	SPARTAN EP220	ISO VG 220						Х
EXXON / ESSO	GEAROIL GX	SAE 80W-90						Х
MOBIL OIL	MOBIL 1 0W-40	SAE 0W-40 API SJ/CF/EC	Х	Х	Х	Χ		
MOBIL OIL	MOBIL Delvac 1 SHC	SAE 5W-40 API CE/CD	Х	Х	Х	Χ		
MOBIL OIL	MOBILGARD 1 SHC	API CD/CF/CF2	Х	Х	Х	Χ		
MOBIL OIL	MOBILGARD HSD	15W-40 API CG-4/CF-4/CF/SH		Х	Х	Χ		
MOBIL OIL	MOBIL Stern Tube Lubricant	Outboard Gear Oil SAE 80-90						Χ
NIPPON OIL COMPANY	HIDIESEL S-3 SAVE	SAE 15W-40 CD	Х	Х	Х	Χ		
NIPPON OIL COMPANY	HIDIESEL S-3 SAVE	SAE 10W-30 CD		Х	Х	Χ		
NIPPON OIL COMPANY	GEAR LUBE EHD	SAE 90						Х
SHELL OIL	Helix Ultra	SAE 5W-40	Х					
SHELL OIL	Rimula X	SAE 10W-30		Х				
SHELL OIL	Rimula X	SAE 15W-40			Х	Χ		
SHELL OIL	Nautilus Marine Gear Oil	SAE 90						Х
SHELL OIL	Spirax GX	SAE 80W-90						Χ
STATOIL	LazerWay 5W-40	SAE 5W-40 API SL/CF	Х					
STATOIL	PowerWay 15W-40	SAE 15W-40 API CF4/SJ		Χ	X	Χ		
STATOIL	LoadWay EP 220	ISO VG 220						Х
STATOIL	GearWay G5	SAE 80W-90						Х
TEXACO	Havoline Formula 3 Synthetic	SAE 5W-40 API SJ/CF	Х					
TEXACO	URSA Super LA	SAE 15W-40 API CG-4		Χ	Х	Χ		
TEXACO	GEARTEX EP-C	SAE 80W-90 API GL-5						Х
TEXACO	MEROPA 220	ISO VG 220						Χ
	Dexron II or III		1				Х	

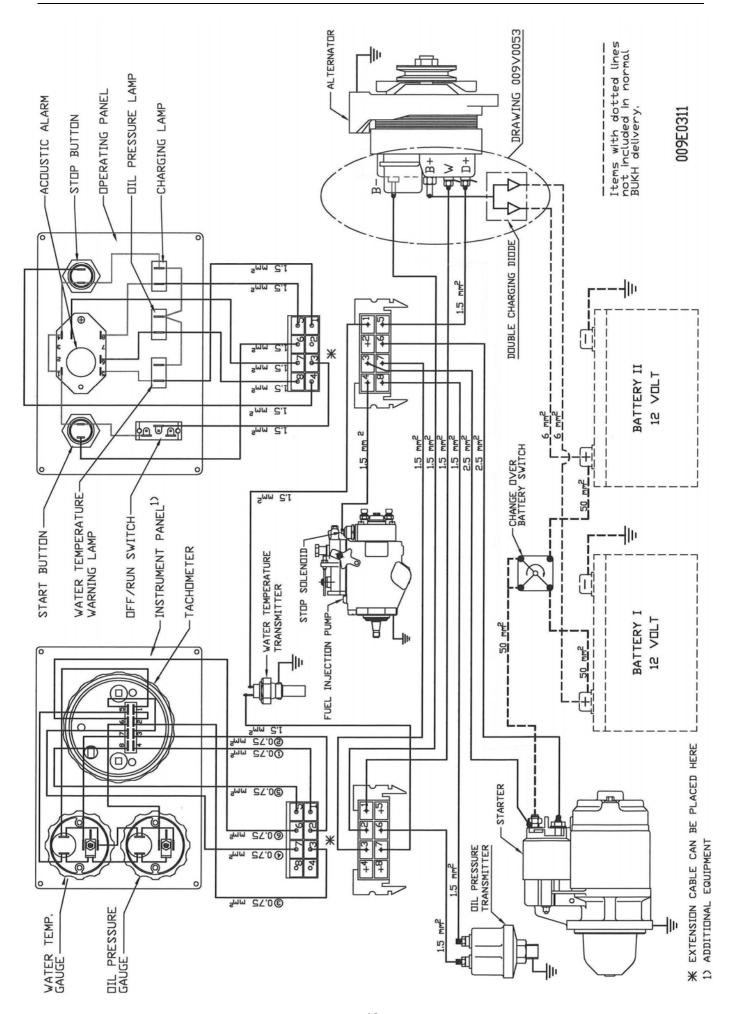
DIRECTIONS FOR LUBRICATION

Designation	Application Point	Capacity Incl. Filter	
Engine:DV36/48	Change first time after 25 h and every 150 h or once a year	4.9 Litres	
Baysan M60 Marine Gear	Change first time after 25 h and every 250 h or once a year	0.5 Litres	
Oil Filter	Change every 150 h or once a year		
Stern Tube (flexible)	Change every 3 years		
Spray Pump	Change after 300 h or every 2 years	70 mL	

009W4326-R08 - 16 -

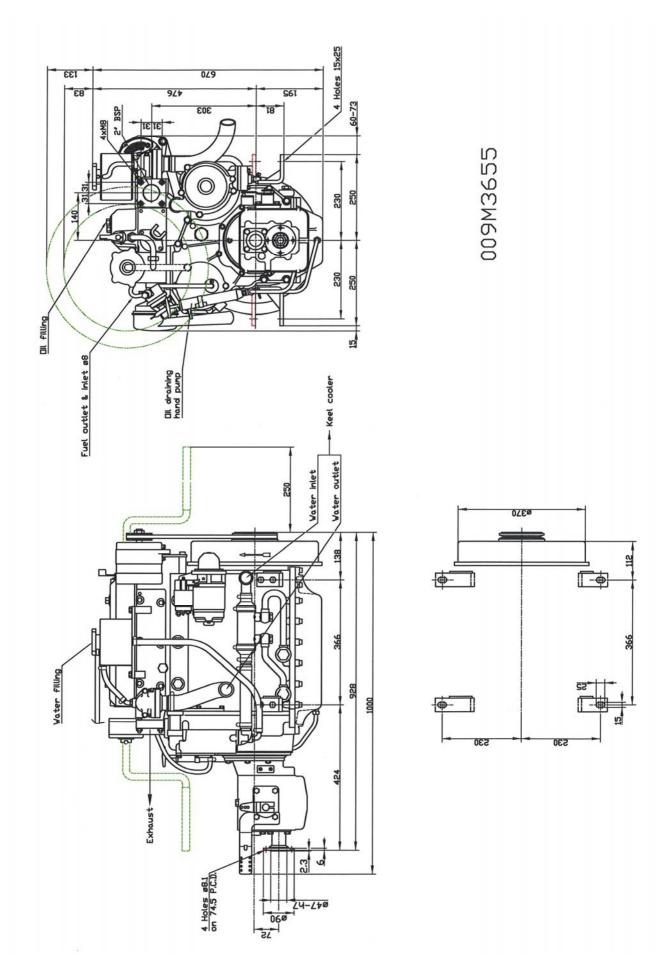


009W4326-R08 - 17 -



009W4326-R08 - 18 -

Installation: DV36



BUKH DISTRIBUTORS – WORLDWIDE

Av. Presidente Roque Saenz Peña 710 Fax. +54-11-4328-2838 E-mail: info@fisiarysia.af 1035 Busnos Aires ARGENTINA Bush Dissel Australia Pty, Ltd. P.O. Box 448 Caringban, N.S.W. 1495 Caringban, M.S.W. 1495 C		T= 1 = 1 1 1000 11= 1 1000
E-mail: info@flate/cia.ar ARGENTINA	Fiala & Cia. S.R.L.	Tel: +54-11-4328-1474 / 6280
103.5 Buenos Aires ARGENTINA ROTE 1.0		
ARGENTINA Inc. +61-2-9525-0011 For. 461-2-9525-0011 For. 461-2-		E-mail: info@fialaycia.ar
Bukh Diesel Australia Pty Ltd.	1035 Buenos Aires	
P.O. Box 448		
E-mail: sales@bushfulsest.com.au		
Website: www.bubtheleast.com.au	P.O. Box 448	Fax: +61-2-9526-1084
Contact: Gary Townsend Tel:+880-2-812164 / 812175 Fax:+880-2-81319 Fax:+880-2-81319 Fax:+880-2-813319 Fax:+880-2-813310 Fax:+880-2-813310 Fax:+880-2-813310 Fax:+880-2-813310 Fax:+880-2-813310 Fax:+880-2-813310 Fax:+880-2-813310 Fax:+880-2-813310 Fax:+880-2-81036	Caringbah, N.S.W. 1495	E-mail: sales@bukhdiesel.com.au
Greenland Engineers & Tractors Company Ltd (GETCO) Tel. +880-2-812164, #812175 Fax: +880-2-818319 E-mail: getco 1098/@tilesheb.on.et Contact: Nyed Taskin Saleheen, Assistant Manager Contact: Syed Taskin Saleheen, Assistant Manager Contact: Syed Taskin Saleheen, Assistant Manager Contact: Syed Taskin Saleheen, Assistant Manager Start Saleheen	AUSTRALIA	Website: www.bukhdiesel.com.au
Greenland Engineers & Tractors Company Ltd (GETCO) Tel. +880-2-812164, #812175 Fax: +880-2-818319 E-mail: getco 1098/@tilesheb.on.et Contact: Nyed Taskin Saleheen, Assistant Manager Contact: Syed Taskin Saleheen, Assistant Manager Contact: Syed Taskin Saleheen, Assistant Manager Contact: Syed Taskin Saleheen, Assistant Manager Start Saleheen		Contact: Gary Townsend
Fax: +880-2-813319	Greenland Engineers & Tractors Company Ltd (GETCO)	
Disable Disa		Fax: +880-2-813319
BANGLADESH		
Tell: +359-9882-93653 Baza Himsnab Fax: +359-5483-0090 Pax Harden Pax Har		
Baza Himsnab		
1918 Razdelina E-mail: delan tschev@valnou.fr		
Contact: Delan Tachev, Manager		
BULGARIA		
Tel: +1-613-634-8100		Contact. Delan rachev, Manager
Fax: +1-613-634-8110		Tal. 14 C42 C24 0400
E-mail: crimnar@crimnar.com		
Contact: Kells A Strutt		
Tel: +56-32-210766 / 211652 Fax: +56-32-226995 E-mail: andre quint@espacible.cl Tel: +56-32-210766 / 211652 Fax: +56-33-228995 E-mail: andre quint@espacible.cl Tel: +56-63-210869 E-mail: andre quint@espacible.cl Tel: +56-63-210869 E-mail: marker quint@espacible.cl Tel: +56-63-210869 Tel: +56-63-208404 E-mail: fibronal@etalsur.cl Tel: +86-63-208404 E-mail: fibronal@etalsur.cl Tel: +86-33-5082-500 Tel: +86-335-5082-500 Tel: +86-335-5082-500 Tel: +86-335-5082-500 Tel: +86-335-5082-500 Tel: +86-31-8565-368 E-mail: forwin@heinfo.net Tel: +86-10-8851-5498 Te	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Fax: +56-32-228995		
E-mail: andre.guint@examble.cl Website: www.csmchile.cl Website: www.csmchile.cl Website: www.csmchile.cl Contact: Andre Quint, Technical Manager Fibronaval Tel: +56-63-2100689 Calle General Lagos Nº 1049 Fax: +56-63-2208404 Valdivia E-mail: fibrona@telsur.cl CHILE Contact: Jestis Brieva Forwin Company Ltd, Qinhuangdao Office Tel: +86-335-5082-500 No 1-11, Nongken Building Fax: +86-335-5082-500 Shanhaiguan Development Zone E-mail: Jestis Brieva Hebai E-mail: Jestis Brieva CHINA 066206 E-mail: Jestis Brieva For Win Equipment & Engineering Co Ltd Tel: +86-10-8851-5498 Beijing Office Fax: +86-51-8851-5498 Room 205, House Hao Bai C2 Block Building Fax: +86-10-8851-7458 No 50 Xisanhuanbeilu Fax: +86-10-8851-7458 Beijing Office Tel: +86-21-6504-5055 Room 201, No 23, Lane 1299, Fax: +86-21-6504-49381 Forwin Company Ltd, Shanghai Office Tel: +86-21-6504-49381 Forwin Company Ltd, Guangzhou Office Tel: +86-20-8135-6891 Room 201, No 23 A sea 1299, Fax: +86-20-8135-6891 Room 1701, Block BS, Full Pilaza Fax: +86-20-8135-6891 </td <td></td> <td></td>		
Website: www.csmchile.cl		
Contact: Andre Quint, Technical Manager		
Fibronaval	CHILE	Website: www.csmchile.cl
Fibronaval		Contact: Andre Quint, Technical Manager
Fax: +56-63-208404 E-mail: [ibronal@telsur.cl] E-mail: [ibronal@telsur.cl] E-mail: [ibronal@telsur.cl] Contact: Jestis Brieva Tel: +86-335-5082-5000 No 1-11, Nongken Building Fax: +86-335-5082-5000 No 1-11, Nongken Building Fax: +86-335-5082-5000 E-mail: forwin @heinfo.net Hebai	Fibronaval	
E-mail: fibronal@telsur.cl		
CHILE Contact: Jesús Brieva Forwin Company Ltd, Qinhuangdao Office No 1-11, Nongken Building Shanhaiguan Development Zone Hebai CHINA 066206 CHINA 066206 CHINA 066206 CHINA 100044 Beijing Office Beijing Office CHINA 100044 Forwin Company Ltd, Shanghai Office Shanghai China Cyalaghou Office CHINA 100045 Forwin Company Ltd, Guangzhou Office Shanghai CHINA 1010064 Forwin Company Ltd, Guangzhou Office CHINA 100082 Forwin Company Ltd, Guangzhou Office Forwin Company Ltd, Tianjin Office Forwin Company Ltd, Dalian Office Forwin Company Ltd, Wuhan Office Forwin Com		
Forwin Company Ltd, Gunhuangdao Office Tel: +86-335-5082-500 Fax: +86-335-5082-500 Fax: +86-335-5085-036 Famil: forwin@heinfo.net Fax: +86-335-5085-036 Famil: forwin@heinfo.net Fax: +86-335-5085-036 Famil: forwin@heinfo.net Fax: +86-335-5085-036 Famil: forwin@heinfo.net Fax: +86-10-8851-5498 Fax: +86-10-8851-7458		
No 1-11, Nongken Building		
E-mail: forwin@heinfo.net		
Hebai CHINA 066206		
CHINA 066206		E-mail. <u>iorwinemio.net</u>
For Win Equipment & Engineering Co Ltd Fel: +86-10-8851-5498 Fax: +86-10-8851-7458 Fax: +86-21-8504-5055 Fax: +86-21-8504-49381 Fax: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6896 Fax: +86-20-8135-6896 Fax: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6896 Fax: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6991 Fax:		
Fax: +86-10-8851-7458 E-mail: beijing @forwin.com.cn		T 00 to 005t 5t00
Room 205, House Hao Bai C2 Block Building No 50 Xisanhuanbeilu Beijing		
No 50 Xisanhuanbeilu Beijing CHINA 100044 Forwin Company Ltd, Shanghai Office Fowin Company Ltd, Shanghai Office Room 201, No 23, Lane 1299, Zhou jiia zui Road Fax: +86-21-6504-49381 E-mail: forwin@uninet.com.cn Shanghai E-mail: forwin@uninet.com.cn E-mail: shanghai@forwin.com.cn CHINA 200082 Forwin Company Ltd, Guangzhou Office Room 1701, Block B5, Full Plaza Fax: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6896 E-mail: forwin@apshan, Liwan District Guangzhu, Guangdong CHINA 510140 Forwin Company Ltd, Tianjin Office Room 602, No 37 Xiaoyuan Xincun, Teda Tianjin CHINA 300457 Forwin Company Ltd, Dalian Office Tel: +86-22-6620-1973 Fax: +86-22-6620-1509 E-mail: forwin@starinfo.net.cn Tel: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-929 E-mail: forwin@public.dl.Inpta.net.cn Dalian, Liaoning CHINA 116001 Forwin Company Ltd, Wuhan Office Tel: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-147 E-mail: forwin@lol365.com Wuhan, Hubei CHINA Wei Marine Shanghai Co Ltd Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Shanghai 200135 Fax: +86-21-5132-7386 E-mail: infor@wei-marine.com	Beijing Office	
Beijing CHINA 100044 Tel: +86-21-6504-5055 Fax: +86-21-6504-49381 Fax: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6896 Fax: +86-22-6620-1973 Fax: +86-21-5132-7792 Fax: +86-21-5132-7796 Fax: +86-21-5132		E-mail: <u>beijing@torwin.com.cn</u>
CHÍNĂ 100044 Tel: +86-21-6504-5055 Forwin Company Ltd, Shanghai Office Tel: +86-21-6504-49381 Room 201, No 23, Lane 1299, Fax: +86-21-6504-49381 Zhou jiia zui Road E-mail: forwin@uninet.com.cn Shanghai E-mail: shanghai@forwin.com.cn CHINA 200082 Tel: +86-20-8135-6891 Forwin Company Ltd, Guangzhou Office Tel: +86-20-8135-6896 8 Road Zhongshan, Liwan District E-mail: forwin88 @public.guangzhou.gd.cn Guangzhu, Guangdong E-mail: forwin88 @public.guangzhou.gd.cn CHINA 510140 Tel: +86-22-6620-1973 Forwin Company Ltd, Tianjin Office Tel: +86-22-6620-1509 Kiaoyuan Xincun, Teda E-mail: forwin@starinfo.net.cn Tianjin Tel: +86-411-2719-395 Forwin Company Ltd, Dalian Office Tel: +86-411-2719-395 Forwin Company Ltd, Dalian Office Tel: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-395 E-mail: forwin@public.dl.inpta.net.cn Dalian, Liaoning Tel: +86-21-5182-7885-1625 Forom 2202, D. Tai Chang Flats Fax: +86-27-8885-1625 Form 2202, D. Tai Chang Flats Fax: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Fraoil: forwin@lol365.com </td <td></td> <td></td>		
Forwin Company Ltd, Shanghai Office	, ,	
Fax: +86-21-532-7372 Jane 1299, Fax: +86-21-532-7372 Jane 1299, Fax: +86-21-5132-7372 Jane 1299, Fax: +86-21-5132-7372 Jane 1209, Fax: +86-21-5132-7372 Jane 1200, Fax: +86-21-5132-7372 Jane 1200, Fax: +86-21-5132-7372 Jane 1200, Fax: +86-21-5132-7372 Jane 1200, Fax: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6896 Fax: +86-21-5132-7372 Jane 14-75-75-75-75-75-75-75-75-75-75-75-75-75-		
E-mail:	Forwin Company Ltd, Shanghai Office	Tel: +86-21-6504-5055
E-mail:	Room 201, No 23, Lane 1299,	Fax: +86-21-6504-49381
### CHINA 200082 Forwin Company Ltd, Guangzhou Office Tel: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6896 E-mail: forwin88@public.guangzhou.gd.cn Fax: +86-20-8135-6896 E-mail: forwin88@public.guangzhou.gd.cn Fax: +86-20-8135-6896 E-mail: forwin88@public.guangzhou.gd.cn Forwin Company Ltd, Tianjin Office Tel: +86-22-6620-1973 Fax: +86-22-6620-1509 E-mail: forwin@starinfo.net.cn Fax: +86-22-6620-1509 E-mail: forwin@starinfo.net.cn Fax: +86-22-6620-1509 E-mail: forwin@starinfo.net.cn Fax: +86-21-1973-1985 Fax: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-929 E-mail: forwin@public.dl.lnpta.net.cn Fax: +86-411-2719-929 E-mail: forwin@public.dl.lnpta.net.cn Fax: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-147 E-mail: forwin@lol365.com Fax: +86-27-8885-147 E-mail: forwin@lol365.com Fax: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Fax: +86-21-5132-7368 E-mail: infor@wei-marine.com Fax: +86-21-5132	Zhou jiia zui Road	E-mail: forwin@uninet.com.cn
### CHINA 200082 Forwin Company Ltd, Guangzhou Office Tel: +86-20-8135-6891 Fax: +86-20-8135-6896 E-mail: forwin88@public.guangzhou.gd.cn Fax: +86-20-8135-6896 E-mail: forwin88@public.guangzhou.gd.cn Fax: +86-20-8135-6896 E-mail: forwin88@public.guangzhou.gd.cn Forwin Company Ltd, Tianjin Office Tel: +86-22-6620-1973 Fax: +86-22-6620-1509 E-mail: forwin@starinfo.net.cn Fax: +86-22-6620-1509 E-mail: forwin@starinfo.net.cn Fax: +86-22-6620-1509 E-mail: forwin@starinfo.net.cn Fax: +86-21-1973-1985 Fax: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-929 E-mail: forwin@public.dl.lnpta.net.cn Fax: +86-411-2719-929 E-mail: forwin@public.dl.lnpta.net.cn Fax: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-147 E-mail: forwin@lol365.com Fax: +86-27-8885-147 E-mail: forwin@lol365.com Fax: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Fax: +86-21-5132-7368 E-mail: infor@wei-marine.com Fax: +86-21-5132	Shanghai	
Tel: +86-20-8135-6891		
Fax: +86-20-8135-6896 Road Zhongshan, Liwan District Guangzhu, Guangdong CHINA 510140 Forwin Company Ltd, Tianjin Office Room 602, No 37 Xiaoyuan Xincun, Teda Tianjin CHINA 300457 Forwin Company Ltd, Dalian Office Tel: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-929 E-mail: forwin@public.dl.Inpta.net.cn Dalian, Liaoning CHINA 116001 Forwin Company Ltd, Wuhan Office Tel: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-2147 Fax: +86-27-8885-3025 Fax: +86-		Tel: +86-20-8135-6891
8 Road Zhongshan, Liwan District Guangzhu, Guangdong CHINA 510140 Tel: +86-22-6620-1973 Room 602, No 37 Fax: +86-22-6620-1509 Xiaoyuan Xincun, Teda Tianjin CHINA 300457 Forwin Company Ltd, Dalian Office Tel: +86-411-2719-395 1-2-3, No 155, Xue Shi Street Tel: +86-411-2719-929 Zhon Shan District Dalian, Liaoning CHINA 116001 CHINA 116001 Tel: +86-27-8885-1625 Room 2202, D. Tai Chang Flats Fax: +86-27-8885-2147 S18 Jiefang Road, wuchang Wuhan, Hubei CHINA Wei Marine Shanghai Co Ltd Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Shanghai 200135 E-mail: forwin8@public.guangzhou.gd.cn Tel: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-2147 Tel: +86-27-8782 And Teles And Tele		
Guangzhu, Guangdong CHINA 510140 Forwin Company Ltd, Tianjin Office Tel: +86-22-6620-1973 Room 602, No 37 Fax: +86-22-6620-1509 Xiaoyuan Xincun, Teda E-mail: forwin@starinfo.net.cn Tianjin Tel: +86-411-2719-395 CHINA 300457 Tel: +86-411-2719-395 Forwin Company Ltd, Dalian Office Fax: +86-411-2719-395 1-2-3, No 155, Xue Shi Street Fax: +86-411-2719-929 Zhon Shan District E-mail: forwin@public.dl.inpta.net.cn Dalian, Liaoning E-mail: forwin@public.dl.inpta.net.cn CHINA 116001 Tel: +86-27-8885-1625 Formin Company Ltd, Wuhan Office Tel: +86-27-8885-2147 518 Jiefang Road, wuchang E-mail: forwin@lol365.com Wuhan, Hubei CHINA Wei Marine Shanghai Co Ltd Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Fax: +86-21-5132-7368 Shanghai 200135 E-mail: infor@wei-marine.com		
CHINĀ 510140 Forwin Company Ltd, Tianjin Office Tel: +86-22-6620-1973 Room 602, No 37 Fax: +86-22-6620-1509 Xiaoyuan Xincun, Teda E-mail: forwin@starinfo.net.cn Tianjin Tel: +86-411-2719-395 CHINĀ 300457 Tel: +86-411-2719-395 Forwin Company Ltd, Dalian Office Fax: +86-411-2719-929 L-2-3, No 155, Xue Shi Street Fax: +86-411-2719-929 Zhon Shan District E-mail: forwin@public.dl.lnpta.net.cn Dalian, Liaoning CHINĀ 116001 Forwin Company Ltd, Wuhan Office Tel: +86-27-8885-1625 Room 2202, D. Tai Chang Flats Fax: +86-27-8885-2147 518 Jiefang Road, wuchang E-mail: forwin@lol365.com Wuhan, Hubei Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 CHINĀ Tel: +86-21-5132-7368 Shanghai 200135 E-mail: infor@wei-marine.com		=a io. m. io. gabio. gaangzirou. ga.on
Tel: +86-22-6620-1973		
Fax: +86-22-6620-1509 Xiaoyuan Xincun, Teda		Tol: 186 22 6620 1073
Xiaoyuan Xincun, Teda Tianjin CHINA 300457 Forwin Company Ltd, Dalian Office 1-2-3, No 155, Xue Shi Street Zhon Shan District Dalian, Liaoning CHINA 116001 Forwin Company Ltd, Wuhan Office Forwin Company Ltd, Wuhan Office Room 2202, D. Tai Chang Flats 518 Jiefang Road, wuchang Wuhan, Hubei CHINA Wei Marine Shanghai Co Ltd Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Shanghai 200135 E-mail: forwin@starinfo.net.cn Tel: +86-411-2719-395 Fax: +86-411-2719-929 E-mail: forwin@public.dl.Inpta.net.cn Tel: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-2147 E-mail: forwin@lol365.com Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Fax: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Fax: +86-21-5132-7368 E-mail: infor@wei-marine.com		
Tianjin CHINA 300457 Forwin Company Ltd, Dalian Office 1-2-3, No 155, Xue Shi Street 2-2-3, No 155, Xue Shi Street 2-3-4, No 155, Xue Shi Street 2-4, No 155, Xue Shi Street 2-5, No 155, Xue Shi Street 2-6, No 155, Xue Shi Street 2-7, No 150, Xue Shi Street 2-7, No 15, Xue Shi Street 2-7, No 150, Xue Shi Str		
CHINA 300457 Tel: +86-411-2719-395 Forwin Company Ltd, Dalian Office Tel: +86-411-2719-395 1-2-3, No 155, Xue Shi Street Fax: +86-411-2719-929 Zhon Shan District E-mail: forwin@public.dl.lnpta.net.cn Dalian, Liaoning Tel: +86-27-8885-1625 CHINA 116001 Tel: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-2147 518 Jiefang Road, wuchang E-mail: forwin@lol365.com Wuhan, Hubei Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 CHINA Tel: +86-21-5132-7368 Wei Marine Shanghai Co Ltd Tel: +86-21-5132-7368 Shanghai 200135 E-mail: infor@wei-marine.com		E-mail: <u>forwin@starinfo.net.cn</u>
Forwin Company Ltd, Dalian Office 1-2-3, No 155, Xue Shi Street 2-2-3, No 155, Xue Shi Street 2-2-3-88-411-2719-395 2-2-3-3-5-3-5-3-5-3-5-3-5-3-5-3-5-3-5-3-		
1-2-3, No 155, Xue Shi Street Zhon Shan District Dalian, Liaoning CHINA 116001 Forwin Company Ltd, Wuhan Office Room 2202, D. Tai Chang Flats 518 Jiefang Road, wuchang Wuhan, Hubei CHINA Wei Marine Shanghai Co Ltd Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Shanghai 200135 Fax: +86-411-2719-929 E-mail: forwin@public.dl.Inpta.net.cn Tel: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-2147 E-mail: forwin@lol365.com Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Fax: +86-21-5132-7368 E-mail: infor@wei-marine.com		
Zhon Shan District Dalian, Liaoning CHINA 116001 Forwin Company Ltd, Wuhan Office Room 2202, D. Tai Chang Flats 518 Jiefang Road, wuchang Wuhan, Hubei CHINA Wei Marine Shanghai Co Ltd Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Shanghai 200135 E-mail: forwin@public.dl.lnpta.net.cn Tel: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-2147 E-mail: forwin@lol365.com Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Fax: +86-21-5132-7368 E-mail: infor@wei-marine.com		
Dalian, Liaoning CHINA 116001 Forwin Company Ltd, Wuhan Office Tel: +86-27-8885-1625 Room 2202, D. Tai Chang Flats Fax: +86-27-8885-2147 518 Jiefang Road, wuchang E-mail: forwin@lol365.com Wuhan, Hubei CHINA Wei Marine Shanghai Co Ltd Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Fax: +86-21-5132-7368 Shanghai 200135 E-mail: infor@wei-marine.com	1-2-3, No 155, Xue Shi Street	
CHINA 116001 Tel: +86-27-8885-1625 Forwin Company Ltd, Wuhan Office Tel: +86-27-8885-1625 Room 2202, D. Tai Chang Flats Fax: +86-27-8885-2147 518 Jiefang Road, wuchang E-mail: forwin@lol365.com Wuhan, Hubei CHINA Wei Marine Shanghai Co Ltd Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Fax: +86-21-5132-7368 Shanghai 200135 E-mail: infor@wei-marine.com		E-mail: forwin@public.dl.lnpta.net.cn
Forwin Company Ltd, Wuhan Office Room 2202, D. Tai Chang Flats 518 Jiefang Road, wuchang Wuhan, Hubei CHINA Tel: +86-27-8885-1625 Fax: +86-27-8885-2147 E-mail: forwin@lol365.com Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Fax: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Fax: +86-21-5132-7368 Shanghai 200135 Tel: +86-21-5132-7368 E-mail: infor@wei-marine.com	Dalian, Liaoning	
Room 2202, D. Tai Chang Flats Fax: +86-27-8885-2147 518 Jiefang Road, wuchang E-mail: forwin@lol365.com Wuhan, Hubei CHINA Wei Marine Shanghai Co Ltd Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Fax: +86-21-5132-7368 Shanghai 200135 E-mail: infor@wei-marine.com	CHINA 116001	
Room 2202, D. Tai Chang Flats Fax: +86-27-8885-2147 518 Jiefang Road, wuchang E-mail: forwin@lol365.com Wuhan, Hubei CHINA Wei Marine Shanghai Co Ltd Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Fax: +86-21-5132-7368 Shanghai 200135 E-mail: infor@wei-marine.com	Forwin Company Ltd, Wuhan Office	Tel: +86-27-8885-1625
518 Jiefang Road, wuchang Wuhan, Hubei CHINA Wei Marine Shanghai Co Ltd Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Shanghai 200135 E-mail: forwin@lol365.com Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Fax: +86-21-5132-7368 E-mail: infor@wei-marine.com		
Wuhan, Hubei CHINA Wei Marine Shanghai Co Ltd Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Fax: +86-21-5132-7368 Shanghai 200135 E-mail: infor@wei-marine.com		
CHINA Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Wei Marine Shanghai Co Ltd Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Fax: +86-21-5132-7368 Shanghai 200135 E-mail: infor@wei-marine.com		
Wei Marine Shanghai Co Ltd Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Fax: +86-21-5132-7368 Shanghai 200135 E-mail: infor@wei-marine.com		
Room 19G, No 2000 Pudong Dadao Road Fax: +86-21-5132-7368 E-mail: infor@wei-marine.com		Tel: +86-21-5132-7372 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7
Shanghai 200135 E-mail: infor@wei-marine.com		
L-mail: weiwendong@263.net.cn		
	CHINA	E-maii: weiwendong@zo3.net.ch

009W4326-R08 - 20 -

Whiden die e	Tal. 1205 52 504 552
Klydon d.o.o.	Tel: +385-52-501-553
Mrgani 9	Fax: +385-52-501-553
52352 Kanfanar	E-mail: info@klydon.hr
CROATIA	Website: www.klydon.hr
Imocom Ecuatoriana Cia. Ltda.	Tel: +593-2-447662
Casilla 17-17-292	Fax: +593-2-447664
Quito	E-mail: imocom@uio.satnet.net
ECUADOR	Contact: Peter Bachmann
Dolphin Marine Co	Tel: +20-3-4252179
66 Eltaweniate, Smouha	Fax: +20-3-4252179
Alexandria	E-mail: info@dolphin-marine.net
EGYPT	Contact: Hussien El Bagouri
Bukh Diesel (UK) Ltd.	Tel: +44-1202-668840
24 Benson Road	Fax: +44-1202-660713
Nuffield Industrial Estate	E-mail: bukhdiesel@diskmail.co.uk
Poole, Dorset BH17 0GB	Website: www.bukh.co.uk
ENGLAND	Contact: Al Pearson, Norman Griffiths
Beta Group OÜ	Tel: +372-6-517-576
Rannamoisa tee 4	Fax: +372-6-517-575
13519 Tallinn	E-mail: omar@paadimees.ee
ESTONIA	Contact: Omar Nelland
P/F Mekanik (P/F Olivar Rasmussen)	Tel: +298-447425
Postboks 72	Fax: +298-448021
Fjøruvegur	E-mail: mekanik@post.olivant.fo
FO-620 Runavik	
FAROE ISLANDS	
Dan Andersson Fma.	Tel: +358-18-22514
Knappelstensvägen 8	Fax: +358-18-23515
22100 Mariehamn, Åland	E-mail: dan@marin-diesel.com
FINLAND	Website: www.marin-diesel.com
	Contact: Dan Andersson
DIAM'S	Tel: +33 4 92 19 50 89
Les Trois Rivières	Fax: +33 4 93 47 65 11
410 Avenue Janvier Passero	E-mail: diams020@aol.com
06210 Mandelieu	Contact: Raymond Allo
FRANCE	,
Bukh-Bremen GmbH	Tel: +49-421-535070
Kornstrasse 243	Fax: +49-421-556051
28201 Bremen	E-mail: info@bukh-bremen.de
GERMANY	Website: www.bukh-bremen.de
Viking Hellas Ltd	Tel: +30-210-413-4341 / 4459
34 Asklipiou Street	Fax: +30-210-419-0879
185 45 Piraeus	E-mail: info@vikinghellas.gr
GREECE	2 mail: mio o vikingronaci.gr
Clouds International B.V.	Tel: +31-348-551644
Handelsweg 5 a	Fax: +31-348-550873
3411 NZ Lopik	E-mail: info@clouds.nl
HOLLAND	Website: www.clouds.nl
11022,110	Contact: René Verzuu
Marland Technical Services Ltd	Tel: +852-2571-9322
Room 702, Fortress Tower	Fax: +852-2806-3153
250 King's Road, Northpoint	E-mail: lifeboat@marland.com.hk
HONG KONG SAR, CHINA	Website: www.marland.com.hk
HONO RONG DAIN, CHINA	Contact: Ken Hui, Director
GO-ON ehf	Tel: +354-566-6200
Reykjavikurvergur 68	Fax: +354-566-6262
220 Hafnarfiordur	
ICELAND	E-mail: goon@goon.is
ICELAND	Website: www.goon.is Contact: Ármann R. Ulfarsson
Compath Engineering	
Samarth Engineering 23, Dhumal House, 1 st Carpenter Street	Tel: +91-93-2228-8470
	Fax: +91-22-2496-5574
C P Tank	E-mail: info@samarthgroup.com
Mumbia 400 004	Contact: Cupil Chindo
INDIA	Contact: Sunil Shinde
Bukhindo	Tel: +62-21-7973474
Bukhindo c/o Mr Armansyah	
Bukhindo c/o Mr Armansyah Jl. Pengadegan Barat II/6	Tel: +62-21-7973474
Bukhindo c/o Mr Armansyah Jl. Pengadegan Barat II/6 Jakarta 12770	Tel: +62-21-7973474
Bukhindo c/o Mr Armansyah Jl. Pengadegan Barat II/6 Jakarta 12770 INDONESIA	Tel: +62-21-7973474 Fax: +62-21-7987294
Bukhindo c/o Mr Armansyah Jl. Pengadegan Barat II/6 Jakarta 12770 INDONESIA Scandiesel	Tel: +62-21-7973474 Fax: +62-21-7987294 Tel: +39-0321-777880
Bukhindo c/o Mr Armansyah Jl. Pengadegan Barat II/6 Jakarta 12770 INDONESIA Scandiesel Via Coloredo 38	Tel: +62-21-7973474 Fax: +62-21-7987294 Tel: +39-0321-777880 Fax: +39-0321-777959
Bukhindo c/o Mr Armansyah Jl. Pengadegan Barat II/6 Jakarta 12770 INDONESIA Scandiesel Via Coloredo 38 28069 Trecate (NO)	Tel: +62-21-7973474 Fax: +62-21-7987294 Tel: +39-0321-777880 Fax: +39-0321-777959 E-mail: info@scandiesel.it
Bukhindo c/o Mr Armansyah Jl. Pengadegan Barat II/6 Jakarta 12770 INDONESIA Scandiesel Via Coloredo 38	Tel: +62-21-7973474 Fax: +62-21-7987294 Tel: +39-0321-777880 Fax: +39-0321-777959

009W4326-R08 - 21 -

1-12-15 Meishinguchi Toyonaka-Ciry		
Saka 581-0841	Mizuno Marine Co Ltd	Tel: +81-6-6863-5233
JAPAN	1-12-15 Meishinguchi Toyonaka-City	Fax: +81-6-6863-5029
JAPAN	Osaka 561-0841	E-mail: mizuno@mizuno-marine.co.jp
Section Sect	JAPAN	
BNS KOREA Co. Tel: #22-94-623-1100 Tel: #22-94-63-1100 Tel: #22-94-63-1100 Tel: #22-94-63-1100 Tel: #2		
## 183. Nokidong-ri, Oedong-eup. Gyeonglu-si E-mail: Instocrate Rempal.com Gyeonglu-si E-mail: Instocrate Rempal.com Gyeonglu-si Gyeonglu-	BNS KOREA Co	
Spendigues Service S		
Syeon@angbuk-do 780-823		
Contact_JH_Lee_TY_Kim		
Tel: 4370 46 312880 Fax: 4370 46 312880 Fax: 4370 46 310785		
Marijos 2-207		
Klaipéed 91234		Tel: +370 46 312880
LITHULANIA	Minijos 2-207	Fax: +370 46 310785
Contact: Gediminas Ragauskas	Klaipeda 91234	E-mail: gediminas@Itap.It
Forwin Company Ltd, Macau Office	LITHUANIA	Website: www.ltap.lt www.boating.lt
Forwin Company Ltd, Macau Office		Contact: Gediminas Ragauskas
Estrada de sete Tanques, No 1441-D	Forwin Company Ltd. Macau Office	
Eff. Cypress Court Taipa MACAU Amenkay Teknik Sdn Bhd Za1, Jalan Medan PB 3 Seksyen 9, Bandar Baru Bangi 49500 Selangor MALAYSIA Rouget Line Mariamen Temple Road Email: info@menkayteknik.com Websit: www.amenkayteknik.com MALAYSIA Contact: Rafice Ismail Tel: +203-26269373 Rariamen Temple Road Email: info@menkayteknik.com Websit: www.amenkayteknik.com MALAYSIA Contact: Rafice Ismail Tel: +220-2626943 Email: jouget@iment.mu Contact: R Permail Zay Decentary Contact: R Permail Tel: +212-2241055 / 2445014 Zay Boulevard Lahoan Ouidder Zay Cay Cay Cay Cay Cay Cay Cay Cay Cay C		
11-Andra-B		
Taipa MACAU		L-IIIdii. Ioiwine IIIdadu.cuii.net
MACAU		
Amenika Yarkhik Sdin Bhd		
23-1, Jalan Medan PB 3		
E-mail: Info@amenkaytekoik.com		
Website: www.amenkayteknik.com Contact: Rafies Ismail		Fax: +603-8925-6064
Website: www.amenkayteknik.com Contact: Rafies Ismail	Seksyen 9, Bandar Baru Bangi	E-mail: info@amenkayteknik.com
MALAYSIA Contact: Rafise Ismail		
Rouget Liee		
Maniamen Temple Road Fax: #230-2626643 E-mail: rouge@intnet.mu		
E-mail: touget@intel.mu	Mariamen Temple Pood	
MAURTIUS		
Somabri	•	
21. Boulevard Lahcen Ouidder Casablanca 20 200 MOROCCO Casablanca 20 200 MOROCCO Casablanca 20 200 Morocco The Engine Room Limited Tel: +64-9-480-2248 3		
Casablanca 20 200	Somabri	Tel: +212-2-2312056 / 2445014
MOROCCO	21, Boulevard Lahcen Ouidder	Fax: +212-2-2445051 / 2443801
Tel: +64-9-480-2248	Casablanca 20 200	E-mail: kelmo@casanet.net.ma
34 Enterprise Street P.O. Box 34-0132 North Shore City 0746 Auckland NEW ZEALAND Univa AS Tromayveien 26 4841 Arendal NORWAY Electromecánica e Ingenieria S.A. Altos de Panamá BELOT FANAMA BELOT FANAMA BELOT FANAMA Contact: Svein Raspegmail.com Contact: Javier Sánchez-Serrano Contact: Davier Sánchez-Serrano Contact: Davier Sánchez-Serrano Contact: Javier Sánchez-Serrano Contact: Davier Sánchez-Serrano	MOROCCO	Contact: Khaddach el Mostafa
34 Enterprise Street P.O. Box 34-0132 North Shore City 0746 Auckland NEW ZEALAND Univa AS Tromayveien 26 4841 Arendal NORWAY Electromecánica e Ingenieria S.A. Altos de Panamá BELOT FANAMA BELOT FANAMA BELOT FANAMA Contact: Svein Raspegmail.com Contact: Javier Sánchez-Serrano Contact: Davier Sánchez-Serrano Contact: Davier Sánchez-Serrano Contact: Javier Sánchez-Serrano Contact: Davier Sánchez-Serrano	The Engine Room Limited	Tel: +64-9-480-2248
P.O. Box 34-0132 North Shore City 0746 Auckland NEW ZEALAND Univa AS Tromayveien 26 4841 Arendal NORWAY Ein Interpret Special Specia		
North Shore City 0746 Auckland Contact: Andy Winter Tel: +47-370-62050 Tromayveien 26 4841 Arendal NORWAY NORWAY Tel: +47-370-62051 E-mail: kr@univa.no Website: www.univa.no Contact: Svein Rasmussen / Kåre Rosland ElN Tel: +507-676-15423 Electromecânica e Ingenieria S.A. Altos de Panamá Torre Mcgregor Heights, T #4, PBA Panama REPUBLIC OF PANAMA (Distributor for PANAMA, COLUMBIA, VENEZUELA) JCL J. Ciesielski Ltd UI. Armii Krajowej 116/3 E-mail: jcl@ic.com.pl Contact: Jozef (ciesielski DI. Armi Krajowej 116/3 E-mail: jcl@ic.com.pl Contact: Jozef (ciesielski DI. Armi Krajowej 116/3 E-mail: jcl@ic.com.pl Contact: Jozef Ciesielski Tel: +351-912-832420 Fax: +351-917-144098 E-mail: jbarum.valoil@mail.telepac.pt CoS0-771 Loureinha PORTUGAL OOO "SPB Marine" Office 310, 6, Vasi Alekseeva Str. St-Petersburg 198188 RUSSIA RUSSIA Tel: +65-6273-7292 Alpha Industri Building SINGAPORE 608599 Contact: J. Ang Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-5639 E-mail: cheen com.sc	•	
Auckland NEW ZEALAND		
NEW ZEALAND	•	
Univa AS		Contact: Andy Winter
Fax: +47-370-62051		
Bendit Arendal Pendit Brown Website: www.univa.no Website: www.univa.no Website: www.univa.no Contact: Svein Rasmussen / Káre Rosland		
NORWAY	Tromøyveien 26	Fax: +47-370-62051
EIN EIN EIN Fax: +507-265-7412 Electromecánica e Ingenieria S.A. Altos de Panamá Fax: +507-265-7412 E-mail: einsa.p.@gmail.com Contact: Javier Sánchez-Serrano Contact: Javier Sánchez-Serrano Panama REPUBLIC OF PANAMA (Distributor for PANAMA, COLUMBIA, VENEZUELA) JCL J. Ciesielski Ltd Fax: +48-58-5516631 Fax: +48-58-5516631 J. Ciesielski Ltd UI. Armii Krajowej 116/3 E-mail: jcl@jcl.com.pl Contact: Jozef Ciesielski POLAND Valoil Lda. Tel: +351-912-832420 Fax: +351-917-144098 Toledo E-mail: jbarum.valoil@mail.telepac.pt Contact: Pedro Furtado, A. Teles PORTUGAL OOO "SPB Marine" OOO "SPB Marine" OOO "SPB Marine" OOO "SPB Marine" Tel: +7-812-458-8726 Fax: +7-812-335-6820 E-mail: d.kutuzov@spbmarine.com RUSSIA Vebsits Fax: +65-6273-7292 Alpha Industri Building SINGAPORE 608599 Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 Remoi Place Singapoe 629952 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg Chal: chee keong chia@civic.com.sg	4841 Arendal	E-mail: kr@univa.no
EIN EIN Tel: +507-267-615423 Electromecánica e Ingenieria S.A. Altos de Panamá Fax: +507-265-7412 E-mail: einsa.p.@gmail.com Contact: Javier Sánchez-Serrano Panama REPUBLIC OF PANAMA (Distributor for PANAMA, COLUMBIA, VENEZUELA) JCL J. Ciesielski Ltd J. Ciesielski Ltd Fax: +48-58-561631 J. Ciesielski Ltd UI. Armii Krajowej 116/3 B1-824 Sopot POLAND Valoil Lda. Quinta do Valvite Toledo S230-771 Loureinha PORTUGAL OOO "SPB Marine" OOO "SPB Marine" OOO "SPB Marine" OFFICE OFFI	NORWAY	Website: www.univa.no
EIN		
Electromecánica e Ingenieria S.A. Altos de Panamá E-mai: einsa p@gmail.com Contact: Javier Sánchez-Serrano Panama REPUBLIC OF PANAMA (Distributor for PANAMA, COLUMBIA, VENEZUELA) J.C. J. Ciesielski Ltd J. Cies	FIN	
Altos de Panamá		
Torre Mcgregor Heights, T #4, PBA Panama REPUBLIC OF PANAMA JCL J. Ciesielski Ltd J. Contact: Jozef Ciesielski J. Contact: Jesielski J. Contact: Jesielski J. Contact: Pedro Furtado, A. Teles J. Contact: Pedro Furtado, A. Teles J. Contact: Pedro Furtado, A. Teles J. Contact: J. Siesielski J. Contact: J. Siesielski J. Ciesielski J. Ciesielski J. Contact: J. Siesielski J. Contact: J. Siesielski J. Contact: J. Siesielski J. Contact: J. Siesielski J. Ciesielski J. Contact: J. Siesielski J. Contact: J. Sies		
Panama P		E-mail: einsa.p@gmail.com
REPUBLIC OF PANAMA JCL JCiesielski Ltd J. Ciesielski Ltd JCiesielski Ltd E-mail: jci@jcl.com.pl Contact: Jozef Ciesielski POLAND Valoil Lda. Quinta do Valvite Fax: +351-912-832420 Counta do Valvite Fax: +351-917-144098 E-mail: jbarum.valoil@mail.telepac.pt Contact: Pedro Furtado, A. Teles PORTUGAL OOO "SPB Marine" JCiesielski Tel: +7-812-458-8726 Fax: +7-812-458-8726 Fax: +7-812-335-6820 E-mail: d.kutuzov@spbmarine.com Website: www.spbmarine.com Contact: Dmitry Kutuzov Triton Marine Industri Pte Ltd Tel: +65-6272-6500 No 7, Toh Guan Road East 04-01 Apha Industri Building SINGAPORE 608599 Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 SB Benoi Place Singapoe 629952 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		Contact: Javier Sanchez-Serrano
JCL Tel: +48-58-5516631 J. Ciesielski Ltd Fax: +48-58-5513966 Ul. Armii Krajowej 116/3 E-mail: jcl@jcl.com.pl 81-824 Sopot Contact: Jozef Ciesielski POLAND Tel: +351-912-832420 Valoil Lda. Tel: +351-912-832420 Quinta do Valvite Fax: +351-917-144098 Toledo E-mail: jbarum.valoil@mail.telepac.pt 2530-771 Loureinha Contact: Pedro Furtado, A. Teles PORTUGAL Tel: +7-812-458-8726 Office 310, 6, Vasi Alekseeva Str. Fax: +7-812-335-6820 St-Petersburg 198188 E-mail: d.kutuzov@spbmarine.com RUSSIA Website: www.spbmarine.com Triton Marine Industri Pte Ltd Tel: +65-6272-6500 No 7, Toh Guan Road East 04-01 Fax: +65-6273-7292 Alpha Industri Building E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg SINGAPORE 608599 Contact: J.S. Ang Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 Sa Benoi Place Fax: +65-6861-5069 Singapoe 629952 E-mail: thee keong chia@civic.com.sg		
J. Ciesielski Ltd UI. Armii Krajowej 116/3 81-824 Sopot POLAND Valoil Lda. Quinta do Valvite Toledo 2530-771 Loureinha PORTUGAL OOO "SPB Marine" Office 310, 6, Vasi Alekseeva Str. St-Petersburg 198188 RUSSIA RUSSIA Tel: +65-6272-6500 Tol: +65-6861-7633 SINGAPORE 608599 Singapoe 629952 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg Contact: com.pl Fax: +48-58-5513966 E-mail: cle@jcl.com.pl Contact: Jozef Ciesielski Fax: +48-58-5513966 E-mail: cle@jcl.com.pl Fax: +351-912-832420 Fax: +351-917-144098 E-mail: jbarun.valoil@mail.telepac.pt Contact: Pedro Furtado, A. Teles Portugal Fax: +7-812-458-8726 Fax: +7-812-335-6820 E-mail: d.kutuzov@spbmarine.com Contact: Dmitry Kutuzov Triton Marine Industri Pte Ltd Tel: +65-6272-6500 Fax: +65-6273-7292 Alpha Industri Building E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg Contact: J.S. Ang Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 Fax: +65-6861-5069 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		
Ul. Armii Krajowej 116/3	JCL	Tel: +48-58-5516631
S1-824 Sopot		Fax: +48-58-5513966
S1-824 Sopot	UI. Armii Krajowej 116/3	E-mail: jcl@jcl.com.pl
POLAND Tel: +351-912-832420 Quinta do Valvite Fax: +351-917-144098 Toledo E-mail: jbarum.valoil@mail.telepac.pt 2530-771 Loureinha Contact: Pedro Furtado, A. Teles PORTUGAL Tel: +7-812-458-8726 Office 310, 6, Vasi Alekseeva Str. Fax: +7-812-335-6820 St-Petersburg 198188 E-mail: d.kutuzov@spbmarine.com RUSSIA Website: www.spbmarine.com Triton Marine Industri Pte Ltd Tel: +65-6272-6500 No 7, Toh Guan Road East 04-01 Fax: +65-6273-7292 Alpha Industri Building E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg SINGAPORE 608599 Contact: J.S. Ang Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 38 Benoi Place Fax: +65-6861-5069 Singapoe 629952 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		
Valoil Lda. Tel: +351-912-832420 Quinta do Valvite Fax: +351-917-144098 Toledo E-mail: jbarum.valoil@mail.telepac.pt 2530-771 Loureinha Contact: Pedro Furtado, A. Teles PORTUGAL OOO "SPB Marine" Tel: +7-812-458-8726 Office 310, 6, Vasi Alekseeva Str. Fax: +7-812-335-6820 St-Petersburg 198188 E-mail: d.kutuzov@spbmarine.com RUSSIA Website: www.spbmarine.com Triton Marine Industri Pte Ltd Tel: +65-6272-6500 No 7, Toh Guan Road East 04-01 Fax: +65-6273-7292 Alpha Industri Building E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg SINGAPORE 608599 Contact: J.S. Ang Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 38 Benoi Place Fax: +65-6861-5069 Singapoe 629952 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		
Quinta do Valvite Fax: +351-917-144098 Toledo E-mail: jbarum.valoil@mail.telepac.pt 2530-771 Loureinha Contact: Pedro Furtado, A. Teles PORTUGAL OOO "SPB Marine" Tel: +7-812-458-8726 Office 310, 6, Vasi Alekseeva Str. Fax: +7-812-335-6820 St-Petersburg 198188 E-mail: d.kutuzov@spbmarine.com RUSSIA Website: www.spbmarine.com Contact: Dmitry Kutuzov Triton Marine Industri Pte Ltd Tel: +65-6272-6500 No 7, Toh Guan Road East 04-01 Fax: +65-6273-7292 Alpha Industri Building E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg SINGAPORE 608599 Contact: J.S. Ang Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 38 Benoi Place Fax: +65-6861-5069 Singapoe 629952 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		Tel: +351-912-832420
Toledo		
2530-771 Loureinha		
PORTUGAL Tel: +7-812-458-8726 OOO "SPB Marine" Tel: +7-812-335-6820 St-Petersburg 198188 E-mail: d.kutuzov@spbmarine.com RUSSIA Website: www.spbmarine.com Contact: Dmitry Kutuzov Triton Marine Industri Pte Ltd Tel: +65-6272-6500 No 7, Toh Guan Road East 04-01 Fax: +65-6273-7292 Alpha Industri Building E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg SINGAPORE 608599 Contact: J.S. Ang Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 38 Benoi Place Fax: +65-6861-5069 Singapoe 629952 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		
OOO "SPB Marine" Tel: +7-812-458-8726 Office 310, 6, Vasi Alekseeva Str. Fax: +7-812-335-6820 St-Petersburg 198188 E-mail: d.kutuzov@spbmarine.com RUSSIA Website: www.spbmarine.com Contact: Dmitry Kutuzov Triton Marine Industri Pte Ltd No 7, Toh Guan Road East 04-01 Fax: +65-6272-6500 Alpha Industri Building E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg SINGAPORE 608599 Contact: J.S. Ang Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 38 Benoi Place Fax: +65-6861-5069 Singapoe 629952 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		Contact: Pedro Furtado, A. Teles
Office 310, 6, Vasi Alekseeva Str. St-Petersburg 198188 RUSSIA Triton Marine Industri Pte Ltd No 7, Toh Guan Road East 04-01 Alpha Industri Building SINGAPORE 608599 Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 Benoi Place Singapoe 629952 Fax: +65-68273-6820 E-mail: tritonmarine.com Website: www.spbmarine.com Contact: Dmitry Kutuzov Tel: +65-6272-6500 Fax: +65-6273-7292 E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg Contact: J.S. Ang Tel: +65-6861-7633 Fax: +65-6861-5069 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		
St-Petersburg 198188 RUSSIA E-mail: d.kutuzov@spbmarine.com Website: www.spbmarine.com Contact: Dmitry Kutuzov Triton Marine Industri Pte Ltd Tel: +65-6272-6500 Fax: +65-6273-7292 Alpha Industri Building SINGAPORE 608599 Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 Senoi Place Singapoe 629952 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		
St-Petersburg 198188 RUSSIA E-mail: d.kutuzov@spbmarine.com Website: www.spbmarine.com Contact: Dmitry Kutuzov Triton Marine Industri Pte Ltd Tel: +65-6272-6500 Fax: +65-6273-7292 Alpha Industri Building SINGAPORE 608599 Civic International Pte Ltd Benoi Place Singapoe 629952 E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg Contact: J.S. Ang Tel: +65-6861-7633 Fax: +65-6861-5069 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		Fax: +7-812-335-6820
RUSSIA Website: www.spbmarine.com Contact: Dmitry Kutuzov Triton Marine Industri Pte Ltd Tel: +65-6272-6500 No 7, Toh Guan Road East 04-01 Alpha Industri Building SINGAPORE 608599 Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 Benoi Place Singapoe 629952 Website: www.spbmarine.com Contact: Dmitry Kutuzov Tel: +65-6273-7292 E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg Contact: J.S. Ang Tel: +65-6861-7633 Fax: +65-6861-5069 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		E-mail: d.kutuzov@spbmarine.com
Contact: Dmitry Kutuzov		
Triton Marine Industri Pte Ltd No 7, Toh Guan Road East 04-01 Alpha Industri Building SINGAPORE 608599 Civic International Pte Ltd 38 Benoi Place Singapoe 629952 Tel: +65-6273-7292 E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg Contact: J.S. Ang Tel: +65-6861-7633 Fax: +65-6861-5069 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		
No 7, Toh Guan Road East 04-01 Alpha Industri Building SINGAPORE 608599 Civic International Pte Ltd 38 Benoi Place Singapoe 629952 Fax: +65-6273-7292 E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg Contact: J.S. Ang Tel: +65-6861-7633 Fax: +65-6861-5069 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg	Triton Marine Industri Pte I td	
Alpha Industri Building SINGAPORE 608599 E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg Contact: J.S. Ang Civic International Pte Ltd 38 Benoi Place Singapoe 629952 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		
SINGAPORE 608599 Contact: J.S. Ang Civic International Pte Ltd 38 Benoi Place Singapoe 629952 Fax: +65-6861-5069 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		Γάχ. +00-0213-1292
Civic International Pte Ltd 38 Benoi Place Singapoe 629952 Contact: J.S. Ang Tel: +65-6861-7633 Fax: +65-6861-5069 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg		E-mail: tritonmarine@singnet.com.sg
Civic International Pte Ltd Tel: +65-6861-7633 38 Benoi Place Singapoe 629952 E-mail: chee keong chia@civic.com.sg	SINGAPORE 608599	
38 Benoi Place Fax: +65-6861-5069 Singapoe 629952 F-mail: chee-keong-chia@civic.com.sg	Civic International Pte I td	
Singapoe 629952 E-mail: chee_keong_chia@civic.com.sg		
LONIO A DODE		
SINGAPORE E-mail: civicint@singnet.com.sq	SINGAPURE	
Contact: Chia Chee Keong / Han Jock Kwong		Contact: Chia Chee Keong / Han Jock Kwong

009W4326-R08 - 22 -

Keppel Sea Scan Pte Ltd	Tel: +65-6863-0788
No. 44 Benoi Road	Fax: +65-6863-6960
Singapore 629904	E-mail: sherry.li@keppelseascan.com
SINGAPORE	Contact: Ms Sherry Li Shaoling
Southern Marine Workshops CC	Tel: +2721 5102420
3 Carlisle Street, Paarden Eiland Cape Town, 7405	Fax: +2721 5102467 E-mail: info@southernmarine.co.za
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Website: www.southernmarine.co.za
SOUTH AFRICA	Contact: Clive Wienand
Jiménez Conesa S.L.	Tel: +34-950-258948 / 235952
Puerto Pesquero s/n	Fax: +34-950-264926
04002 Almería	E-mail: jimenezconesa@yahoo.es
SPAIN	Contact: Rafael Jiménez Boix
Jimenez Conesa	Tel: +34-95-2673379 / 2672678
C/. Carlos V. 25	Fax: +34-95-2673831
52006 Melilla	
SPAIN	
Náutica Toni Socias S.L.	Tel: +34-971-455641
Plaza Navegación 6	Fax: +34-971-455890
07013 Palma de Mallorca	E-mail: toni@dinatec.net
SPAIN	Website: www.dinatec.net
	Contact: Antonio Socias
Industrial & Marine Development Co (Pvt) Ltd	Tel: +94-1-685782
9/3, #6, Rajakeeya Mawata	Fax: +94-1-685782
Colombo 7	E-mail: imadco@sltnet.lk
SRI LANKA Bosö Motor AB	Contact: Kithsiri De Silva
Box 6053	Tel: +46-876-71940 Fax: +46-873-17169
181 06 Lidingö	E-mail: bosomotor@gmail.com
SWEDEN	Contact: Robin Carlsson
Marindiesel	Tel: +46-31-293-058
Blodboksgatan 26	Fax: +46-31-694-111
426 74 V. Frölunda	T ax. 140 01 004 111
SWEDEN	
Min Sen Machinery Co, Ltd	Tel: +66-2-6211000
777 Mahachai Road	Fax: +66-2-6211049 / 2252877
Wangburapapirom	E-mail: tawee@minsen.co.th
Pranakorn Bangkok 10200	Website: www.minsen.co.th
THAILAND	Contact: Tawee Techatonyanon
GEPA Fiberglass	Tel: +90-216-392-9396
Tersane Yolu, Yan Sanayi Bölgesi	Fax: +90-216-392-7758 / 2064
Aydintepe (P O Box 7) Tuzla	E-mail: info@gepafiberglass.com
81700 Istanbul TURKEY	Website: www.gepafiberglass.com Contact: Alp Özalp, President
SOLAS Marine Services Co (L.L.C.)	Tel: +971-4-3241-700
P O Box 25445	Fax: +971-4-3241-700
Dubai	E-mail: info@solasmarine.com
UNITED ARAB EMIRATES	Contact: P S Kamath, S Prabhu
Uruguayan Marine Safety Ltd	Tel: +598-2-924-6025
Arturo Lezama 2228	Fax: +598-2-924-4938
11800 Montevideo	E-mail: weserve@ums.com.uy
URUGUAY	Website: www.ums.com.uy
	Contact: Alberto Zambrana
North Jersey Marine	Tel: +1-973-667-1730
215 Trimble Ave.	Fax: +1-973-667-1831
Clifton, N.J. 07011	E-mail: rbainnjmdiesels@hotmail.com
USA Water Break Control of	Contact: Bob Bain
Waterway Diesel Center Inc.	Tel: +1-410-867-2182 / +1-44-3871-6256
P.O. Box 97 Deale, Maryland 20751-0097	Fax: +1-410-867-3366
USA	E-mail: jdcraven@verizon.net Contact: Davis H. Craven
Alexander / Ryan Marine & Safety Co	Tel: +1-713-923-1671
P O Box 9363	Fax: +1-713-923-1071
Houston, Texas 77261-9363	E-mail: sales@alexanderryan.com
USA	Website: www.alexanderryan.com
L.A. Maritime Services, Inc.	Tel: +1-310-518-1718
327 Lecouvreur Avenue	Fax: +1-310-549-1122
Los Angeles, CA 90744	E-mail: info@la-maritime.com
USA	Website: www.la-maritime.com
1	Contact: Sonia L. Brown

009W4326-R08 - 23 -

General Terms of Sale and Delivery

1. Introduction

The terms of sale and delivery specified below shall apply to all quotations, orders and consignments unless otherwise specified in any other written agreement.

2. Quotations

Quotations shall be subject to confirmation and the goods being unsold. Bukh A/S reserves the right to change unconfirmed quotations without notice. The prices stated are exclusive of value-added tax and other duties.

3. Orders

Any order shall be confirmed in writing by Bukh A/S in order that an agreement on consignments can be considered as binding.

The order will be delivered at a confirmed price subject to price increases resulting from changes in trade conditions, duties, rates of exchange, raw material supplies and similar conditions.

Cancellation will only be accepted as per arrangement and against payment of expenses incurred.

Illustrations, dimensioned sketches, as well as the contents of leaflets, catalogues, circular letters, etc are approximate and with no binding effect.

When carrying out the order, Bukh A/S reserves the right to make any changes which are deemed necessary from a technical point of view.

4. Terms of Delivery

Delivery will be "ex works" (Incoterms 2010), unless otherwise agreed.

Bukh A/S shall not be responsible for delays or obstacles due to force majeure, for example labour conflicts, fires, currency restrictions, shortage of labour and means of transport, general scarcity of goods, restrictions on power and flaws in consignments from subsuppliers or delay in such consignments, or any other conditions beyond the influence and control of Bukh A/S as well as delay caused by the customer not having supplied sufficient technical information punctually.

If the customer fails to observe the terms stipulated for payment of the purchase price, Bukh A/S shall be under no obligation to make delivery.

Bukh A/S shall not pay any damages for delays in delivery.

5. Packaging

Packaging is included in the price of the product and will not be taken back.

6. Payment

Payment for all consignments shall be made directly to Bukh A/S, Krusaa, Denmark.

The customer shall not be entitled to withhold payment because of any counterclaims.

If payment should be effected later than the stipulated settling date, interest shall be paid on overdue payments at the rate of 1.5 per cent per month or fraction of a month. Bukh A/S reserves the right to change the rate of interest.

Any consignment shall remain the property of Bukh A/S until payment has been made in full, and the customer must keep the consignment insured against fire and damage - in case of marine plant, against sea risk - at the total new value from the date of shipment from the factory and until full payment has been effected.

7. Remedying Defects

If the consignment should prove defective, Bukh A/S undertakes during the first 24 months after the consignment has been put into service, however, not beyond 30 months from the day the consignment is reported to be ready for shipment, in the case of spare parts, however, 3 months from shipment, to remedy defects which are due to faulty design, materials or workmanship. However, the obligation to remedy defects is conditional on the operating conditions contained or provided in the agreement being observed and the consignment being used and operated correctly. Defects which are due to 1) improper storage before or during installation, 2) insufficient maintenance, 3) incorrect installation by the customer, 4) changes of the consignment carried out without the written consent of Bukh A/S, 5) incorrect or inexpedient repairs made by the customer or others, 6) normal wear or deterioration, rust, corrosion, deposits caused by water, foreign matter in pipes or the use of unsuitable oils, shall not be covered by Bukh A/S's obligation to remedy defects.

Unless otherwise stipulated, all transport and mounting of defective, repaired and replaced equipment shall be at the customer's account and risk.

Parts of the consignment which are not manufactured by Bukh A/S will only be replaced to the extent that Bukh A/S is compensated for them by the subsupplier. Bukh A/S' liability for defects is limited to the abovementioned obligation. Bukh A/S shall only pay damages if it is proved that the loss caused by the defect is due to gross negligence or intentional circumstances on the part of Bukh A/S. Bukh A/S shall in no circumstances be held liable for operation loss, loss of profits or any indirect damage.

8. Arbitration

Any disputes are to be settled according to Danish law by arbitration in Copenhagen according to the rules of the International Chamber of Commerce and in accordance with the Danish Act on Arbitration of 1972.

009W4326-R08 - 24 -